

MINISTER URSELL ARENDS MESTER TA MAS SERIO DEN SU MANEHO

E NO TABATA SA CU ARUBUS TIN UN DEBE ATRASA CU PAGO DI E.O. LOONBELASTING?



**RECONOCIMIENTO DI
PAPIAMENTO BAO
STATUTO NA HULANDA Y E
PERSPECTIVA DI ARUBA**

3

DEPORTE
AKINAN RESULTADO DI JINETES & AMAZONAS
PARTICIPACION GRANDI DI JINETE &
AMAZONA DEN FERIA NACIONAL

13

FARANDULA
ANUNCIANDO LANSAMENTO
DI E CANCION MAS NOBO "BIN"
**OFICIALMENTE SASHAH TA BEK
DEN E FRONTLINE DI TSUNAMI**

28

Tired of **Manually** Processing Forms?



SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Minister Ursell Arends mester ta mas serio den su maneho

E no tabata sa cu Arubus tin un debe atrasa cu pago di e.o. Loonbelasting?



ORA nos tende reaccion di Minister di Transporte, Ursell Arends encuanto e maneho di Arubus, p'awor anuncia cu el a pidi e Hunta Comisario pa hunto cu SEPPA y e trahadonan yega na un reorganisacion di Arubus, bo ta puntra bo mes: *“Unda Minister Ursell Arends ta e ultimo 3 pa 4 aña como Minister? Te cu e no sa di e situacion di Arubus”*

Ta manera Algemene Rekenkamer a detecta, cu tin mucho metemento politico den N.V.-nan Estata, e.o. Arubus. Minister Arends tin mas di 3 aña na poder y aparentemente nunca lo a reuni cu e Hunta Comisario di Arubus pa sa den ki estado financiero e compania aki ta.

For di momento cu el a tuma e encargo di Minister di Transporte, e mandatario tabata sa caba den ki estado financiero e compania tabata, pero no a tuma ningun paso pa drecha e situacion, no a pensa pa bin cu un reorganisacion, pa no trapa dede di MEP, ya cu nombramento di e Director Mohamed ta un decision di ex Minister Chris Romero.

Pero a keda biba cu e situacion asina te cu awor, pa bin existi un reorganisacion. Den pueblo ta papia cu pa cuminsa cu un reorganisacion, cu e mandatario mester cuminsa cu su mes, tuma retiro como Minister di Transporte, prome cu pidi retiro di e Director di Arubus.

For di nos investigacion, nos a haya sa cu Arubus tin un

debe grandi na Departamento di Impuesto, unda ultimo aña no ta ni paga e Loonbelasting, cu si ta ser kita for di salario di e trahadonan. Esaki caba ta un acto fraudulento. DIMP no a hala atencion di e mandatario pa falta di cumplimento aki, cu ta core den miyones di florin?

Si tabata cualkier compania priva, pa falta di cumpli cu pago di Loonbelasting, di biahe tin boet pa paga y si mester tuma medida, ta tuma medida.

Arubus pa varios aña caba no ta gana placa, cu ta motibo cu e tempo ey ex Minister Otmar Oduber a crea 2 compania cu ta e.o. AruParking y Arutram. AruParking loke lo a keda genera, ta pa cubri gastonan di Arubus. Pero MEP a bin ta campaña, un bes den Gobierno lo kita AruParking y a cumpli cu e promesa ey, maske cu Minister Ursell Arends a trata di reactiva e compania, pero a faya totalmente. Pa loke cu AruTram lo genera, e.o. lo cobra cada turista crucero 2 dollar pa cabes, lo bay pa Aruba Ports Authority y eventualmente lo sigui subsidia Arubus.

Awe ningun hende por bisa unda e 2dollar a bay y si ainda e ta wordo cobra. Kier Fuente di entrada pa Arubus tin, pero maneho nada. P'esey manera menciona, si kier papia di reorganisacion, prome di bula cabes di e Director, Minister Ursell Arends tuma honor na su mes, y retira. Y den tur esaki, Parlamento tambe a fay'e den su trabao di haci control di maneho di Gobierno.

Reconocimiento di Papiamento bao statuto na Hulanda y e perspectiva di Aruba

E uzo di Papiamento ta crucial p'esunnan cu ta papia e idioma aki, ya cu ta permiti nan expresa nan identidad y cultura. P'esey, ta fundamental proteha Papiamento p'e generacionnan presente y futuro. Dialuna a tuma luga un paso significativo ora a reconoce oficialmente Papiamento na Hulanda bao di e Statuto Europeo di Idiomanan Regional y Minoritario.

Dia 11 di maart 2021, e ex-minister di BZK, den representacion tambe di e Ministernan di OCW, BVOM y e secretario di estado di BZK (Binnenlandse Zaken), a firma cu e Entidad Publico di Boneiro, e Acuerdo di Aministracion di Papiamento na Boneiro." Den e acuerdo aki a reconoce cu Papiamento ta enfrenta un presion creciente di e otro idiomanan, loke por hiba na un debilitacion indesea di e idioma cu tempo. P'esey, a acorda pa habri un caminda pa e reconocimiento di Papiamento bao di e statuto, tanto na Boneiro como na Hulanda.

Statuto Europeo di e Idiomanan Regional of Minoritario

E statuto ta un tratado di e Consejo di Europa destina pa proteha e idiomanan minoritario presente tradicionalmente riba e teritorio di un estado. Un reconocimiento bao di e statuto ta fortalece e posicion y e status di e idioma. Aplica e Statuto na Papiamento ta reconoce e balor di e idioma p'e identidad y e vivencia cultural di su practicanan.

E reconocimiento bao di e statuto por tuma luga segun parti II of Parti III di esaki. Un reconocimiento bao di Parti II ta proteha un idioma di manera amplio, obligando e estado na elimina posibel obstaculonan legal pa su uzo. En cambio, un idioma reconoci bao di Parti III no solamente mester wordo protehi, sino tambe promovi activamente. Parti III ta establece acuerdo riba e uzo di e idioma den ambito manera educacion, e sistema hudicial, administracion, e medionan di comunicacion y e sector cultural.

Na januari di e aña aki, Papiamento a wordo reconoci bao di parti III di e statuto na Boneiro, loke ta permiti cu e muchanan ricibi educacion na Papiamento y cu e idioma aki wordo uza den e sistema hudicial di e isla. Na Hulanda, Papiamento a wordo reconoci desde dia prome di juli bao di Parti II di e statuto. E declaracion cu ta establece e reconocimiento a wordo entrega dialuna oficialmente n'a Consejo di Europa riba Dia Nacional di Conmemoracion di Sclavitud. E entrega a realiza despues di e inauguracion di un exposicion riba e pasado esclavista na Palais de l'Europe.

E exposicion "Sclavitud: Dies Historia berdadero di e Sclavitud Colonial Hulandes" organisa p'e representacion permanente di Reino di Hulanda n'e Consejo di Europa. Tambe tabat'ey presente Entidad Publico di Boneiro y Fundashon Akademia Papiamentu. Despues di e apertura di e exposicion, a tuma luga entrega formal

di e declaracion di e Secretario General Adhunto di e Consejo di Europa, Bjørn Berge.

Embahador Tanja Gonggrijp a comenta: "E storianan personal aki ta revela un relato di deshumanisacion y n'e mesun momento, di dignidad humano. Historia ta mustra nos e importancia di respet y e promocion di e igualdad y baloracion di tur, e fundeshi di tur e derechonan humano y e nucleo di trabao di e Consejo di Europa."

Diputado Den Helder a añadi: "Papiamento ta wordo considera na Boneiro como un monumento bibo di identidad cultural y e perseverancia di kendenan a sobrevivir n'e capitulo scur aki di nos historia humano. P'esunnan cu a nace riba e islanan of cu ta bin di nan, Papiamento ta un patrimonio intangibel, un pilar cultural y un idioma hopi keri p'e habitantenan y e diaspora. Nos no mester lubida cu cada idioma, pa chikito cu e por ta, ta un "cornerstone" di nos patrimonio humano comparti. Door di proteha y celebra e idiomanan menasa,, nos ta reafirma nos compromiso cu un Europa cu ta balora diversidad, respeta e diferencianan cultural y ta acoge e bosnan innumerabel cu ta contribui na su historia.

Impulso financiero pa Papiamento na Boneiro

Pa acelera e proteccion y promocion di Papiamento, e Minister di Interior a dispone na principio di e aña aki 1 miyon euro durante firmamento di e Acuerdo Administrativo di Boneiro, destina pa sostene e implementacion di e Acuerdo Administrativo di Papiamento na Boneiro. Entidad publico di Boneiro a señala su intencion pa uza e fondonan aki pa establece un instituto di e idioma cu ta sostene e implementacion di e acuerdo riba e isla.

Perspectiva di Aruba

E reconocimiento reciente di Papiamento bao di e Statuto Europeo di Idioma Regional of Minoritario na Hulanda y na Boneiro, a genera un interes notabel na Aruba, caminda cu Papiamento tambe ta un idioma oficial y un parti vital di e entidad cultural.

E lidernan cultural y politico di Aruba a expresa nan satisfaccion cu e avance di Papiamento den e otro partinan di Reino Hulandes. Nan ta mira e reconocimiento como un validacion di e esfuersonan cu a realiza durante varios aña pa promove y preserva e lenga nativo.

P'e diaspora Arubiano, e reconocimiento di Papiamento tambe tin un nificacion special. Hopi Arubiano cu ta biba na Hulanda ta sinti nan mas conecta cu nan hogar y nan herencia cultural a traves di nan idioma. E reconocimiento aki por fortalece e lasonan entre e comunidad Arubiano riba e isla y esunnan den exterior.

Resumiendo, desde e perspectiva di Aruba, e reconocimiento di Papiamento na Hulanda y Boneiro ta un desaroyo positivo. E ta reforsa e esfuersonan local pa preserva y promove e idioma y ta subraya e importancia di Papiamento como un componente esencial di e identidad cultural Arubiano. E reconocimiento aki ta bisto no solamente como un victoria p'esunnan cu ta papia Papiamento n'e otro partinan di Reino Hulandes, sino tambe como un estimulo pa sigui padilanti cu e esfuersonan di preservacion y promocion di e idioma na Aruba.

Mayor Boonstra ta Comandante nobo na Kazerne di Marina Suffisant

MAYOR di Marina A. Boonstra riba Diahuebs 4 di Juli a tuma over e Comando na Kazerne di Marina na Suffisant na Corsou. El a tuma e comando over di Mayor di Marina Steven Baan. Esey a sosode durante un reunion ceremonial, durante cua, ademas di invitadonan, henter e tripulacion di kazerne tabata representa. E Comandante entrante Boonstra ta sigui hala e liña actual di cooperacion cu socionan strategico. E ta desplega su mes pa soru cu awor y den futuro unidadnan local ta para cla pa por keda desplega cu rapidez na momento cu autoridadnan ta pidi esey. Esaki dentro di Region Caribe y en general y riba y rondo di e isla di Corsou en particular.

Steven Baan ta mira bek atras riba un periodo special: “E añanan cu a pasa CURMIL a expande y desaroya significativamente, y por competi masha bon mes cu unidadnan ekivalente den Region Caribe. E incorporacion recien di damanan na e unidad aki ta demostra cu igualdad no ta solamente un aspiracion bunita, pero realidad. E (re) comienso di e Trayecto Social di Formacion, den cua Gobierno di Corsou ta coopera interministerial hunto cu Defensa, pa ofrece e hubentud di Corsou un bunita trayecto pa futuro, por ta valido como ehempel pa hopi asociacionnan dentro di NOS Reino. Tur esaki riba un kazerne cu ta birando mas grandi y mas moderno. Nos Suffisant”.

Suffisant ta un Kazerne di Marina na unda trupanen operacional di



CURMIL ta ubica y na unda tanto militarnan di Aruba y di Corsou ta ricibi treinnan n'e Centro di Educacion Caribe. E militarnan di Caribe ta start akinan nan carrera militar durante nan prome formacion profesional militar basico. Ademas aki ta tuma luga e Trayecto di Formacion Social, y Suffisant t'e base di Vrijwilligers Corps Curacao/VKC. E trayecto di Formacion Social ta un parti importante di e proyecto di cooperacion cu Gobierno, durante cua un parti di e proyecto ta dura 4 luna di entrenamiento. E entrenamiento militar aki ta destina principalmente pa siña habilidad basico y ofrece un miho futuro.

Base di Marina Parera

Tambe na Base di Marina Parera e siman aki a tuma luga traspaso di Comando. Capitan Teniente Naval Hezemans, Dialuna 1 di Juli a entrega Comando na Capitan Teniente Naval Heerik. Esaki a sosode cu un ceremonia riba tereno di ehercicio na base di Marina.

TURISTA RIBA MI ISLA!

Gana tur siman



Mas di **Afl. 10.000,-**
na premio

Con pa participa?

- Recarga cu Afl.5,- of mas
- Paga online, via Pay.aw, SETAR App of Self Service Kiosk
- Cumpra un Sim Card
- Cambia pa Pick & Choose, pa Hybrid of pa Postpaid U





JOIN A GREAT TEAM!

We are looking for a professional who is optimistic with a great attitude to join us as:

Treasure Analyst

in the following territory:

Aruba

● WHAT WILL YOU BE RESPONSIBLE FOR?

The Treasure Analyst is responsible for executing accounting responsibilities including accounts reconciliations, processing journal entries, maintaining fixed asset registers, assisting with stock counts and analysis of stock loss. The Treasure Analyst also contributes to the timely completion of the period close, reporting and audit. This is a “hands on” position that requires knowledge of accounting principles, analytical and problem-solving abilities. The Treasure Analyst will work closely with the Finance Manager, contributing to obtaining reliable financial data and timely reporting. This individual also shares responsibility for embedding internal controls and financial processes, including increasing the efficiency of the accounting department and organization.

● REQUIRED SKILLS & EXPERIENCE

- Should minimally possess a professional certification in Finance and Accounting at MBO / SBO level.
- At least 3 years of experience in this field
- Fluent in English, Papiamentu & Dutch
- Proficient in use of Microsoft Office, intermediate to advanced Excel level is required.

Apply by sending your application letter & resume to:

unicomerarubajobs@gmail.com

Submission deadline: July 8, 2024

Follow us



@grupounicomer



Grupo Unicomer

MOU entre LUMC y Aruba

NA hospital academico di Leiden LUMC a tuma luga dia 4 di Juli, firmamento di un Memorandum of Understanding entre LUMC, Pais Aruba y dr. Horacio Oduber Hospital. Pa LUMC a firma presidente di Hunta di Consejo di Administracion prof. dr. Douwe Biesma, pa dr. Horacio Oduber Hospital (HOH) a firma Jacco Vroegop, director di HOH y Minister Plenipotenciario di Aruba mr. Ady Thijsen a firma den nomber di Minister di Salubridad y Turismo Dangui Oduber. Tambe presente tabata Chaira Straathof, neurologo na LUMC, Jan Verschuuren, hefe di neurologia na LUMC. Judelka Briceño, advisor di Minister Oduber, mr. Shandra John hurista di Gabinete di Aruba y Nuris Dabian, coordinador Bienestar General y Cultura na Gabinete di Aruba.

Prome cu e acto di firmamento di e MOU, prof. dr. Peter Paul van Benthem, hefe di KNO na LUMC a duna un splicacion con a proceso a yega asina leu. E trayecto a cuminsa tres aña pasa na momento cu un dokter hoben di Aruba a duna di conoce cu e ta desea pa sigi su specialisacion como dokter di KNO y despues regresa Aruba. A dicidi pa mira unda por traha hunto pa asina dokternan



Arubianonan por specialisa nan mes y bai bek Aruba y asina yuda den e falta di capacidad di specialistanan na Aruba. Prof. Van Benthem a bisa cu nan a haya hopi sosten di e Hunta di Consejo di Administracion den esaki

Consehero di Minister Oduber, Arlene Ellis-Schippers a duna un splicacion cortico di e situacion den cuida na Aruba. Aruba ta trahando riba un manpower plan pa asina determina como Pais kico bo mester. Den e cooperacion cu LUMC ta hinca un proyecto di studio riba e tereno di specialisacion pa KNO, neurocirugia y ciruhano di cacumbein. Director di Horacio Oduber Hospital Jacco Vroegop a duna un splicacion riba e situacion actual di e hospital, e retonan y tipo di cuida cu HOH ta brinda hunto cu IMSAN. Sr. Vroegop tambe a accentua e necesidad di cooperacion y cu e MOU aki t'e prome paso pa yega na logronan grandi pa HOH y Aruba.

Minister Plenipotenciario Ady Thijsen a bisa di ta contento cu awe Aruba ta firma un MOU asina importante cu LUMC. Esaki ta muestra e necesidad di cooperacion entre enseñansa y cuida. 'Aruba ta pasando den un fase unda e proceso di "vergrijzing" ta pone cu aki un par di aña, Aruba mester di hopi trahado. Nos ta prefera pa sondea maneranan pa nos mesun hendenan regresa Aruba. E MOU aki ta un señal positivo y duna inicio na formanan di cooperacion cu ta cuadra cu e vision y maneho di Gabinete di Minister Plenipotenciario,' tabata palabranan di Minister Thijsen.

E MOU entre LUMC y Aruba tin como meta pa registra e intencionnan unda tur e partidonan involvi, coopera pa realisa un expansion di e posibilidad pa estudio pa specialisacion medico, como tambe conocimiento y intercambio di personal entre profesionalnan di HOH y LUMC. Cu e MOU aki ta purba segun e compromisonan haci crea posibilidad pa Arubianonan cu ta coresponde n'e criterionan di seleccion di LUMC por haya un luga di estudio pa specialisacion banda di e cantidad cu LUMC ya caba tin.

BAN CAYA DAKOTA
Olympic Edition
Music by 4X3M

6th JULY
Time: 4 PM TO 8 PM

SUONA
Dj Vibes
Riba Caya Skate
Popcorn Dancers

YOUTH X-TREME
Kids Corner
Health Corner
Competencia di Basketball

Bar y Cushina
Diferente NGOs
Copa América Game Riba Big Screen

Logos: BARI UNICO, CEDE ARUBA CENTRO PA DESARYO, IBISA Instituto Biko Saludabel y Activo, DAKOTA

05 - 11 July '24

FRESH

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

PEPPERONI SLICED



Normal Price f3.76
Get Discount f0.37

f Price. **3.39**
PER 100GR

COLBY JACK



Normal Price f2.52
Get Discount f0.82

f Price. **1.70**
PER 100GR

PICOLLO WIT



Normal Price f0.90
Get Discount f0.21

f Price. **0.69**
EACH

CALIFIA ALMND MILK CREAMY/ORG GF 48OZ



Normal Price f12.49
Get Discount f1.50

f Price. **10.99**
EACH

STARBUCKS 48OZ ASSORTED COFFEE



Normal Price f15.99
Get Discount f2.20

f Price. **13.79**
EACH

TJ FARMS 12OZ BROCCOLI CUTS



Normal Price f3.79
Get Discount f0.80

f Price. **2.99**
EACH

GWOON CHOCOSTICKS VANILLE 12ST



Normal Price f7.49
Get Discount f2.60

f Price. **4.89**
EACH

CHOCOLATE CAKE



Normal Price f4.75
Get Discount f1.16

f Price. **3.59**
SLICE

TUNA SALAD SANDWICH



Normal Price f6.49
Get Discount f1.20

f Price. **5.29**
EACH

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Kapittel voor de Civiele orden a duna elogio na comision condecoracion Aruba

DIARANSON 3 di juli, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu e comision Hulandes cu ta coordina condecoracionnan pa henter Reino, Kapittel voor de Civiele Orden. Durante e encuentro, presidente di e comision di Hulanda, Ank Bijleveld, a duna palabra di elogio na Comision Condecoracion Aruba pa e bon trabou cu nan ta haciendo. Señora Bijleveld a menciona cu e comision di Aruba ta prepara proposicionnan bon funda reflehando e trabou extenso di e comision prome cu haci e entrega. Aruba ta destaca den henter Reino pa e cantidad di proposicion entrega y esey ta un echo hopi positivo ya cu e ta un muestra cu na Aruba tin hopi persona cu ta bin na remarke pa un condecoracion.

Prome Minister a splica cu pa un ciudadano bin na remarke pa un reconocimiento asina, lo mester adheri na cierto rekisitonan. E persona mester ta eherce trabou boluntario pa un periodo minimo di 15 aña, y e persona mester a haci prestacionnan particular den nan funcion actual. E prestacionnan den tur dos categoria mester ta di un nivel hopi halto, superando loke normalmente ta wordo spera di su trabou y mester tin un balor excepcional pa e desaroyo di Aruba.

Pa entrega un proposicion pa Condecoracion Real 2025, mester yena dos formulario cu ta disponibel na Bestuurskantoor na Playa y San Nicolas, tur MFA, y online riba e website di Gobierno. E formu-



lario mester wordo yena detayadamente y firma door di e persona y/of instancia cu ta haci e proposicion.

E ultimo dia pa entrega e proposicion ta dia 31 di Juli, 2024 pa 4 pm na Bestuurskantoor na Playa. Unabes e proposicion wordo entrega, e lo wordo repasa pa e comision di Aruba pa wak si a cumpli cu tur rekisito, pa despues wordo manda pa Hulanda cu lo tuma e decision final.

“Ainda tin tempo pa entrega un proposicion. Si abo conoce un persona cu ta un inspiracion pa comunidad en general y merece e Condecoracion Real, entrega e proposicion pa asina e persona aki tambe lo por haya su reconocimiento for di Rey Willem Alexander”, Prome Minister a indica.

Pa download e formularionan:

<https://www.gobierno.aw/oportunidad-pa-entrega-proposicionnan-pa-condecoracion-real-2025>

Email adres: condeco.aruba@gmail.com

Gana Un Trip pa **FINAL COPA AMÉRICA**

CU TUR COS PAGA!

JOIN POSTPAID U

AWOR CU MAS DATA, MAS BENEFICIO Y
YAMADA ILIMITA PA SETAR

Weekly SPECIALS

VALID FROM
5 JULY - 11 JULY 2024

HOT
ITEM



DIRECTOR CAMP FOLDING
CHAIR W/SIDE TABLE

- Outdoor Expressions
- Black

~~149⁹⁹~~
119⁹⁹

OR 11999 POINTS
AC3008A

HOT
ITEM



FORNEY EASY WELDER
100ST

- 90-AMP
- 120v

~~799⁹⁹~~
699⁹⁹

OR 69999 POINTS
298-FORNEY

WATER HEATER ELECTRIC



- Tankless
- 3.5KW-120V

~~209⁹⁹~~
149⁹⁹

OR 14999 POINTS
XFJ135KH



STANLEY DISTANCE
MEASURING WHEEL

- 0-999M

~~179⁹⁹~~
119⁹⁹

OR 11999 POINTS
1-77-175



LANCO OIL ALKYD
POLYURETHANE

- Super Black
- 1 QT

~~24⁹⁹~~
16⁹⁹

OR 1699 POINTS
SD904-5



LUDGER COOLING
MINO FAN

- 12V
- 0.14A

~~4⁹⁹~~
3⁹⁹

OR 399 POINTS
12-1030



QLT RUBBING BRICK
W/HANDLE

- 6X3X1 in

~~44⁹⁹~~
29⁹⁹

OR 2999 POINTS
301504



DAP TANKBOND LIQUID
GRIP

- Clear
- 0.2 oz

~~15⁹⁹~~
7⁹⁹

OR 799 POINTS
00177



MERIT PRO PAINT
BRUSH

- 2 inch

~~9⁹⁹~~
6⁹⁹

OR 699 POINTS
652270000794

Oferta ta valido 05 - 11 july '24 y tanten cu tin den stock.

SUPER
Do it Center

Do it Center
Camacuri

Do it Center
Savaneta

Minister Ursell Arends:

Plan Tecnico di AWSS ta wordo desvela primintiando un solucion p'e problematica di RWZI



DURANTE un conferencia awe tardi Aruba Waste Water Solutions (AWSS) a duna di conoce e plan tecnico di e trabounan cu lo wordo haci ariba nos RWZI nan.

Pues esaki ta marca un momento historico ariba nos isla pasobra pa decadas e problema di awa preto ariba Aruba a keda sin wordo atendi adecuadamente. E sistemanan di purificacion cu ta funciona ariba nan capacidad ta un menasa directo ariba nos sector turistico, nos medio ambiente y nos economia. Despues cu e ley a pasa pa delega e maneho di e plantanan aki na un entidad priva, a move lihe pa por realisa e prome stapnan di e compania recientemente forma.

Awe AWSS ta conta cu un ekipo capacita cu ta cla pa ehecuta un di e misionnan nacional mas importante den nos historia. Ministerio di Naturalesa, conhuntamente cu Ministerio di Energia y Asuntonan General a haci esfuersonan grandi pa por yega na unda cu nos ta awe, ta desea AWSS hopi exito cu nan tarea. Minister Arends ta duna un danki special na señor Jossy Figaroa kende a lidera e comision encarga cu e privatisacion di RWZI. Ademá, ta gradici Marlon Croes y Ton Rojer cu a traha incansablemente pa por a logra esaki.

E paso cu wordo tuma awe siguramente ta un di e logronan mas importante di Gabinete Wever-Croes II. E colaboracion interministerial pa cu e solucion di e problematica di RWZI tabata uno clave. Ministerio di Naturalesa tambe ta gradici colega Minister President Evelyn Wever-Croes y Glenbert Croes pa esaki y pa brind'e e confiansa pa por a lidera e esfuersonan eherci.

Aruba su Gobierno ta tumando pasonan concreto pa un futuro sostenibel y prospero. Cu gobernacion responsabel nos por sigura e mañan cu nos proximo generacion merece.

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traducccion-4 idioma:
(*Inglés, Hulandes, Spaño, Papiamentu*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

**Ban
Papia**
+297-7456724

Turning Ideas into Breakthrough Solutions

Pa motibo di expansion di AI

Aumento di emision di gasnan dañino pa medio ambiente di Google

MIENTRAS Google ta integra inteligencia artificial (AI) den su productonan principal, e ta enfrenta un aumento significativo den e emisionnan di gasnan dañino pa medio ambiente. E informe ambiental anual di e gigante tecnologico ta revela un aumento di 48% den emision for di 2019, principalmente debi n'e centronan di data cu ta consumi hopi energia necesario pa sostene nan hermentnan di inteligencia artificial.

E sistema di AI ta rekeri un poder informatico grandi, cu ta rekeri centronan di data amplio yen di ekipo poderoso cu ta consumi un cantidad significativo di energia y ta produci calor considerable. E consumo di energia mas halto aki, hunto cu e emisionnan di e cadena di suministro, a ta un factor clave den e 'footprint' creciente di carbon di Google.

E meta ambicioso di Google pa logra emisionnan neto zero pa 2030 ta bou di scrutinio awor. E compania ta reconoce e complicacionnan y e incertidumbre di predica e impacto ambiental futuro di AI. Aunke den pasado el a promove e slogan "no sea malvado", e esfuersonan di sostenibilidad di Google ta mas desafiante awor pa motibo di e aumento den uzo di energia relaciona cu AI.

Manera su rivalnan tecnologico, Google ta inverti hopi den AI, mirando e como un forsa revolucionario den tecnologia prepara pa transforma varios aspecto di bida. E Tecnologia di AI Generativo Gemini di e compania a wordo integra den productonan clave manera e buskeda y asistent di Google, reforsando su compromiso di ta un "compania cu ta priorisa AI", manera declara pa CEO Sundar Pichai.

Sinembargo, e integracion di AI aki ta trece gastonan economico importante. E centronan di data cu ta alimenta e AI ta consumi hopi energia, y e magnitud di nan consumo di energia ta sorprendente. E Agencia Internacional di Energia ta informa cu un solo buskeda riba Google ta rekeri 0.3 watt-hour di electricidad, mientras cu un petition di ChatGPT ta consumi alrededor di 2.9 watt-hour. Un estudio di e Investigado Hulandes Alex de Vries na october a calcula cu den e peor caso, e sistemanan di AI di Google eventualmente por uza tanto electricidad como Irlanda anualmente si e adopcion di AI sigui na su ritmo actual.

E informe di Google ta enfatisa e reto di reduci emision memey di e demanda creciente di energia di AI y e expansion di infraestructura tecnico. E compania ta admiti cu e consumo di electricidad di su centro di data ta crece mas lihe cu su capacidad pa pone fuentenan di energia liber di carbon online. Google ta spera cu su emisionnan total di gasnan di efecto invernadero lo aumenta prome cu e baha, ya cu e ta inverti den solucionnan di energia limpi manera biento y geotermica.

Otro reto di sostenibilidad t'e uzo significativo di awa rekeri pa refresca e centronan di data y evita sobrecalentamento. Google ta enfoca riba reemplasa 120% di awa dushi cu e ta consumi den su oficina y centro di data pa 2030. Na 2022, e compania a logra reemplasa solamente 18% di e awa aki, aunke esaki tabata un mehoracion substancial riba 6% di e aña anterior.

A pesar di e retonan aki, Google ta explorando formanan pa probecha AI den lucha contra cambio climatico. Un proyecto Deepmind di Google di 2019, por ehempel, a capacita un modelo di AI den pronostico meteorologico y datonan historico di turbina di biento pa predici e disponibilidad di energia di biento, mehorando e balor di e fuente di energia renobabel pa agricultornan di biento. Ademas, Google Maps ta uza AI pa sugeri ruta di conduccion mas eficiente den consumo di fuel.

"Nos sa cu escala AI y uza esaki pa acelera accion climatico ta mes crucial cu trata e impacto ambiental asocia cu esaki", Google a bisa den su reporte. E compania ta sigui haci esfuerso pa logra un balans entre avance di tecnologia di AI y mitiga su impacto ambiental.

Local Residents Special

50% off on any spa treatment

Includes

- Complimentary Mimosa
- Complimentary beachside and poolside seating*

Local residents also receive 25% off at Laguna and Miramar Garden**



eforea
SPA
Hilton Aruba

*offer is valid for residents with local ID. Up to 3 additional guests and subject to availability.
**excluding full-sized bottled beverage and buckets.
Open daily 9:00AM - 6:00PM | +297 5266052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

Luchando pa combati calor:

13,000 famia di Navajo Nation sin electricidad

N'E pia di Chuska Mountains, den e Navajo Nation, Katherine Benally, di 74 aña, ta sinta banda di su bentana anhelando un brisa fresco. Su cas, manera esun di 13,000 otro famia den e region, no tin acceso na e red electrico. Aunke su famia durante añanan a prospera sin comodidad moderno, e aumento di temperatura global awor ta haci electricidad esencial.

Aña pasa, Navajo Nation a declara un emergencia pa calor extremo ora e temperatura a pasa 110 grado Fahrenheit. Benally, kende ta uza panelnan solar pa sostene un frishider chikito y un par di bombio, ta anhela e comodidad di aircondition.

E esfuersonan pa electrifica e Navajo Nation, un di e regionnan mas pober di Merca, a bira mas urgente. E iniciativa sin ganashi Light Up Navajo, cu ta involvi 46 compania di servicio publico di 16 estado, ta trahando pa conecta famianan na e red electrico. E iniciativa aki, similar na e pactonan di ayudo mutuo uza despues di desasternan natural, ta enfrenta retonan significativo pa motibo di e tereno abrupto y clima arido di e region.

Bryan English, voorman di e tripulacion di Trico Electric Cooperative, a expresa su frustracion: *"Mi no ta kere cu ningun parti di Merca no mester tin electricidad na 2024."*

A pesar di e rikesa di energia di e Navajo Nation, factornan historico y politico a stroba su electricidad. Empresanan priva a explota e recursonan aki sin beneficia e comunidad local. E Ley di Electrificacion Rural di añanan 1930, cu a yuda hopi area rural, a pasa hopi dilanti di e nacionnan nativo Americano. Complicando ainda mas e esfuersonan, un prohibicion federal di desaroyo di 40 aña conoci como Bennett Freeze, lanta na 2009, a obstaculisa e desaroyo di infraestructura riba 1.5 miyon acre di tera Navajo.



Electrifica e area grandi aki ta costoso, cu un estimado di \$40.000 pa famia pa motibo di e paisahe di desierto remoto. Cu un entrada anual di famia promedio di poco mas cu \$30.000, E Nacion Navajo ta enfrenta un desafio financiero masivo. Sin iniciativanan manera Light Up Navajo, extende electricidad na 13,000 famia por costa casi un biyon dollar.

For di su creacion na 2019, Light Up Navajo a conecta casi 850 famia, dependiendo di un combinacion di fondo priva y federal. E Autoridad Tribal di Servicionan Publico Navajo ta asocia cu e Asociacion Americano di Energia Publico y e Asociacion Nacional di Cooperativanan Electrico Rural, entre otro, pa duna esfuerso durante henter aña pa prepara hogarnan pa electrificacion.

Bida sin coriente den e Nacion Navajo ta dificil, specialmente ora e temperatura ta aumenta. Residentenan ta uza vehiculo pa carga telefon y haya un tiki alivio di calor maske ta pa un tempo hopi corto. Hopi ta depende di panel solar, frishider estilo campamento y ta improvisa pa por haya sombra. Arlene Henry, di 56 aña, ta biba cu su famia den un compleho chikito, constantemente buscando sombra y luchando pa mantene su yiu su aparato di oxigeno cu carga.

Te cu awor, Light Up Navajo a conecta 125 cas, cu e meta di 25 mas pa fin di juli. William Lee Tom Jr., di 56 aña, ta un di e beneficiarionan reciente. Bibando sin coriente pa 15 aña, hopi biaha e tabata drumi pafo pa motibo di e calor. Despues di e conexion electrico, Tom a cende un lampi na su cas pa prome biaha, su cara a ilumina di emocion.

Mientras cu e Navajo Nation ta sigui lucha contra calor extremo y desigualdad historico, e mision di electrifica hogar ta mas critico cu nunca. E esfuersonan di Light Up Navajo ta trece speranza pa hopi, primintiendo un futuro den cual electricidad y e comodidad cu e ta brinda ta den alcance di tur famia Navajo.

TARA LOUNGE
by Elements
RESTAURANT

SUNDAY BRUNCH
\$55 PER PERSON | CHAMPAGNE INCLUDED
11:30 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Akinan resultado di Jinetes & Amazonas

Participacion grandi di Jinete & Amazona den Feria Nacional

MAS cu 30 Jinete & Amazona a participa den e Feria Nacional organisa pa OCA na Villa Floralina.

Un total di 9 Jinete & Amazona a participa den e categoria di Principiante, y mas cu 20 a participa den categorianan regular den competencia basta fuerte.

Na final di e anochi e categoria mas grandi tabata esun di Dueños Montados cu un total di 6 participante cu a sali riba nan propio ehemplar.

E resultadonan a keda como lo siguiente:

Amazonas Principiante 6-8 año

Mehor: Adeline Lomans
Primer: Mckenzie Tromp

Jinetes Principiante 6-8 año

Mehor: Aiden Kock
Primer: Jaelen de Palm

Amazonas Principiante 9-11 año

Mehor: Jurlainey Vrolijk
Primer: Kaylee Pinto

Amazonas Principiante 12-14 año

Mehor: Allegra Maria
Primer: Eskarla de la Cruz
Segundo: Nelly Marie Hernandez Halley

Amazonas 6-8

Mehor: Sheyxienne Geerman
Primer: Alessia Garcia

Amazonas 9-11

Mehor: Melouanne Sempertiguez
Primer: Emilie Lomans
Segundo: Zaria de Groot
Tercer: Zoe Solagnier
Cuarto: Mia Rose Tromp

Jinetes 9-11

Mehor: Benjamin Soliana



Amazonas 12-14

Mehor: Xyselle Dijkhoff
Primer: Mia Bella Dragonetti Meza
Segundo: Yusverly Penja Castillo

Jinetes 12-14

Mehor: Zachary Coffie

Amazonas 15-17

Mehor: Xielle Koolman
Primer: Courtney Irausquin
Segundo: Sarah Toet
Tercer: Vida Maria
Cuarto: Abigail Wong

Jinetes 15-17

Mehor: Jordy Zievinger

Amazonas 18-20

Mehor: Genesis Pietersz
Primer: Carolina de Cuba
Segundo: Marjolein de Vocht

Amazonas 25+

Mehor: Lea Vink

Dueños Montados

Campeon: Vianney Coffie
Primer: Willem Werleman
Segundo: Genesis Pietersz
Tercer: Brigitte Werleman
Cuarto: Xielle Koolman
Quinto: Abigail Wong

Aruba International Regatta su 14 edicion a conclui exitosamente

INTERNATIONAL Aruba Regatta 2024 a conclui diadomingo 30 di juni cu dos dia di careda y dos ceremonia di premiacion, celebrando e tremendo presentacion di ambos nabegadonan adulto y hoben.

Trofeo pa hoben y boto miniatura a keda presenta pa Marylin Feliciano di Aruba Airport Authority, mientras cu trofeo pa otro clasenan a keda presenta pa Michelle Harms di Aruba Bank y Rik van der Vaart, presidente di Aruba Regatta Foundation.

E evento y caredanan a tuma luga entre diabierna 28 di juni te cu diadomingo 30 di juni. Mirando e recepcion di entusiasmo cu a bini for di nabegadonan y publico, Aruba Regatta Foundation ta planificando caba p'e siguiente edicion cual t'esun di 15 pa otro año.

Aruba International Regatta a consisti di diferente rango di clase di nabegadonan cu diferente habilidad, nivel y interes, incluyendo:

- **Optimist:** Diseña pa tur nabegado jong pa asina muestra nan habilidad y competi contra otro
- **SailQubes:** Esaki ta un otro clase pa nabegado jong, ofreciendo un plataforma pa juniors demostra nan habilidad di nabega
- **F-11:** E nivel aki ta consisti di botonan conoci pa nan velocidad halto y agilidad, nabega pa hobennan cu tin hopi mas abilidad
- **Beachcats:** High performance, lightweight catamarans cu mester dos hende den careda, traha pa speed emocionante.
- **Windsurfers:** Un clase emocionante na unda cu nabegadonan ta para riba un board y wanta e nabegacion pa un speed maximo. Competencianan a tuma luga den tres subclass: Mucha, Hoben y Adulto.
- **Sunfish:** Esaki ta un clase hopi popular cu botonan chikito y facil pa maniobra, cual ta brinda bo experiencianan emocionante y cu hopi reto.
- **Three Yacht Classes:**

○ Live-Aboard Open Yachts: Pa e capitan cu nan boto no ta necesariamente diseña pa un careda competitivo.



○ Multihull: Un careda den multihull sailboats cual a marca e di dos biaha den Regatta su historia cu tin participacion di esakinan

○ Racing Yachts: E clase di mas competitivo, treciendo hunto e yatenan di mas rapido y tambe atrae nabegadonan cu hopi mas experiencia

• **Miniature Boats:** Botonan chikito tradicional di 30-35 inch pa 40 inch traha na man reflehando Aruba su herencia maritimo, cual ta atrae diferente nabegadonan di otro islanan Caribense

Aruba International Regatta ta sigui crece den calidad y diversion tur año, anto e año aki e evento a bolbe demostra esaki sin ningun excepcion.

Reserva Awo!

avianca
the sky belongs to all of us

avianca.com

Ban Latino America!

Y bishita Colombia, Argentina, Chile y Peru

CUMINSANDO NA
US\$100
pa Round Trip

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

Un nivel record di 98 nabegadonan incluyendo 31 hoben a participa e año aki, den e siguiente categoria:

- 14 capitan di boto miniatura, cada un cu maximo 3 boto
- 31 nabegado hoben den Windsurf, Optimist, SailQube y F11
- 13 Sunfishes
- 4 Windsurfers /Adulto
- 3 Beachcats cu crew di 2 cada uno
- 2 Live-Aboard Cruiser Yachts cada un cu crew di 5
- 1 Multihull Yacht cu un crew di 5
- 3 Racing Class Yachts cada un cu un crew di 5

E condicionnan di tempo a yuda tin un nabegacion excelente den tur clase. Banda di e caredanan divertido, International Aruba Regatta tabata tin diferente cuminda dushi for di Trampolin pa Trabao y bebidanan p'esnan participando, e boluntarionan y publico henter. Entretenimento a bini for di Sax Man, Ronald Hopman riba diasabra y tambe banda talentoso di Reggea, THE ORIGINALZ, kende a toca solamente nan propio composicion riba diadomingo. Agregando n'e ambiente vibrante riba beach tabata SON (Sound Optimizing Network) tocando algun chill lounge music.

International Aruba Regatta ta pone un enfasis fuerte riba conservacion marino y nabegacion di hende hoben. E evento su meta ta pa sostene y curasha hende hoben pa nabega, brindando un plataforma saludabel y divertido pa nan interactua cu otro y conecta cu naturalesa na un forma sostenibel.

Aruba International Regatta ta colabora hopi di cerca cu Stichting Rancho kende ta incansablemente traha pa conserva Aruba su cultura, particularmente Oranjestad su herencia Caribense. SYWA, Aruba su scol di nabegacion, ta disfruta di sosten completo for di Regatta mientras nan ta maneha e caredanan. E aña aki, WRCA a join na e localidad den Surfside cu algun cursonan di nabegacion hopi excelente den Lagoon. Tactical Upwind Legs y Fast Downwind Legs a brinda condicion perfecto pa nabegadonan por muestra nan abilidadnan. Cu WRCA cerca di nos an Surfside riba ambos dia a engrandece e sentido di comunidad, integrando nabegadonan for di Aruba y region riba tur e clasenan, alineando cu e meta principal di Regatta.

Adicionalmente Regatta ta promove conservacion marino, treciendo conscientisacion tocante e importancia di proteccion di nos lama y su preservacion. Pa medio di combina e diversion di nabegacion cu e enfoke riba cuido di nos medio ambiente, International Aruba Regatta ta promove responsabilidad den loke ta water sports y actividadnan recreacional na lama. E evento aki a trece henter e comunidad hunto pa un fin di siman inolvidabel. Nos ta anticipa caba e siguiente edicion, Aruba International Regatta su di 15 edicion na 2025.

Ta gradici tur cu a yuda boluntariamente y den cualkier forma specialmente e team di Aruba Regatta kende su esfuersonan di colaboracion a sigura un evento exitoso e aña aki.

Resultadonan di Aruba International Regatta 2024:
Miniaturboats

30 inch	
1 Raji Lamper	TopGun
2 Ceferino Gomes	Speedy
3 Pullun Ras	Palmera

35 Inch	
1 Jay Quandt	Copeton
2 Lyondrick Hoek	Lyondrick
3 Liberato Hoek	Princess Yra

40 Inch	
1 Ryan Lamper	Respect The Fish
2 Shandrick Geerman	Ban Pa Bay
3 Le de Windt	Honey Boy

- Windsurf Kids**
- 1 Matteo Nobles
 - 2 Tiago Roelofs
 - 3 Julian Benkema

- Windsurf Youth**
- 1 Olivier van Sisseren
 - 2 Tame Mondria
 - 3 Joey Ross

- Optimist**
- 1 Finnigan Foht
 - 2 Laurence Hernandez
 - 3 Lucas Bonnevalle

- Sailqubes Silver**
- 1 Iona de l'Isle
 - 2 Brayden Bareno
 - 3 Devin de Cuba

- Sunfishes**
- 1 Zane Winterdal, tambe ganado di 'travelling Ernie Kervel Trophy.'
 - 2 Richard van der Wal
 - 3 Randy Brown

- Beach Cats**
- 1 Arie Hoek, and Henk Steenbergen
 - 2 Greg Marchena and Folkert van der Woude
 - 3 Joost Saris and Sam Bonnevalle/Patrick Melchiors

- Yachts: Live Aboard Cruisers**
- 1 Galena, captained by Annemarie Melchers
 - 2 Air Power, captained by Les Long

- Sailqubes Gold**
- 1 Veronica St. Paul
 - 2 Ashira Kurc
 - 3 Jessie De Bie

- F11**
- 1 Zamir Kelly
 - 2 Gillianne Christiaans
 - 3 Eden Antersijn

- Windsurf Adults**
- 1 Nik van Eerenbeemt
 - 2 Tom de Vries
 - 3 Reinier van Sisseren

- Yacht Multihulls**
- 1 Inspiration, captained by Sergio Dubero

- Yachts Racing**
- 1 Ragamuffin, captained by Vivian Hankart
 - 2 Tranquillo, captained by Anthony Hagedoorn
 - 3 Sarita, captained by Ricardo Hurtado



Reserva Awo!

southwest.com

Ban Orlando
pa zomer vakantie!

Book bo aventura
pa Orlando cu
Southwest

Copa America 2024

E origen di “mano tengo fe”



DEN mundo di deporte semper tin frase-, dicho- y hasta canticanan cu ta bira e simbolo y cultura di un team of un pais. Por corda e cantica di “baby shark” cu a yuda e team di Washington National gana e serie Mundial di baseball na 2019. E seleccion di Venezuela awor ta pasando den un bon momento den E Copa America caminda nan a gana tur nan 3 wega y sali e prome di e grupo. E siguidonan di e vino tinto tin nan mesun frase iconico

y esaki ta “Mano tengo fe.” Pero di unda e frase aki cu ta resona den full Venezuela y tur caminda cu tin fanatico di Venezuela a sali? Cua ta su origen?

E storia ta conta cu tur cos a cuminsa na 2013 ora cu un “youtuber” cu yama “LosCinefilos” cu a publica un video di e pelicula Fast & Furios 6 caminda cu riba e brug na Spaña ‘Dominic Toretto’ ta maniobra su auto p’e por sali bula y catch Letty den aire y logra cay sano y salvo. Despues Letty a puntr’e con e tawata sa cu e ta bay logra catch e, e ta bis’e, “Tuve fe.” Esey ta caminda cu e frase a cuminsa cria bida cu , “tuve fe.”

E evolucion na “Mano tengo Fe” si ta un poco mas complica ya cu ta papia di varios colaboracion di comunidad y paginanan di meme a bin cu “Mano tengo Fe.” Un investigacion haci pa Gabsu Vintotino’s version ta bisa cu e hungado Luis Mago t’esun cu a haci e frase aki popular pero esun cu inicialmente a trece esaki dilanti y tawata instrumental den haci e frase aki loke e ta awe t’e pagina di meme “el trastero.”

Pero esey no t’e unico version. Tin otro medianan manera “Fanatico Tigrero” cu ta bisa cu e prome “Mano tengo fe” a ser bisa p’e hungado Adalberto Penaranda durante e Mundial Sub 20. E debate por sigui ken a bin prome of di unda e frase a nace, pero loke si no por debate t’e efecto cu e tin riba e hungadonan, e fanaticada y e pueblo di Venezuela. E ta trece un sentimento di unidad, speransa y cu tur e Venezolanonan ta para tras di nan seleccion.

Venezuela ta mira accion awe nochi pa 9or di anochi, cu e ganado un luga den e semi-final. Na 2011 Venezuela a yega semi-final di Copa America, e tempo ey bou direccion di Cesar Farias. E seleccion Venezolano aki ta riba un trayectoria historico. Prome biaha cu Venezuela ta gana tur su weganan di e su grupo. Awor ta di wak si nan por sigui pa semi-final. Ban wak si ayudo pa “Mano tengo Fe” na lo por logra.

Reserva Awo!
aa.com

American Airlines

Ban Miami pa zomer vakantie!
Book bo aventura pa Miami cu American Airlines

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY



Perdicion Euro Cup QF 5 juli

TUR cos ta cla. Awe diabierna e prome 2 wega nan di kwart final di Euro Cup ta inicia. Expertonan a analisa e siguiente 4 ekipo nan: Spaña, Alemania, Francia y Portugal.

Jamal Musiala, Kylian Mbappe, Dani Carvajal y Bruno Fernandes ta algun di e hungadonan mas popular cu lo ta den accion e prome dia di e ultimo 8 nan. E prome wega, Spaña contra di Alemania, pa 12or di merdia. Un wega cu taya di un final.

Ta predica cu esnan cu lo subi veld

pa Spaña ta: *Unai Simón; Carvajal, Le Normand, Laporte, Cucurella; Pedri, Rodri, Fabián Ruiz; Yamal, Morata y Williams.*

Pa Alemania: *Neuer; Kimmich, Rüdiger, Tah, Raum; Andrich, Kroos; Musiala, Gündoğan, Wirtz y Havertz.*

Spaña tin 4 wega hunga, tur 4 gana te ainda. Alemania tambe tin 4 wega hunga, di cual e la gana 3 y tabla 1, contra di Suisa. Den e ultimo 6 partidonan cu nan a enfrenta otro, Spaña a gana 5 y a tabla e ultimo 1-1 den e Copa Mundial na 2022. Asina mes, e expertonan ta duna Alemania pa gana contra di Spaña, mas aun, pa gana e Copa di Europa 2024

E di dos wega, cual ta programa pa 3or di atardi, ta entre Francia y Portugal. Mester remarca cu e banda di e bracket aki ta uno basta pisa. Boso mes por tuma nota e 4 paisnan cu nos a caba di menciona.

Pa Portugal ta premira cu lo subi: *Diogo Costa; João Cancelo, Rúben Dias, Pepe, Nuno Mendes; Palhinha, Vitinha, Bruno Fernandes; Rafael Leão, Ronaldo y Bernardo Silva.*

Mientras pa Francia: *Maignan; Koundé, Saliba, Upamecano, Hernández; Kanté, Tchouaméni, Griezmann; Dembélé, Thuram y Mbappé.*

Niun di e 2 paisnan aki ainda a demostra e nivel cu nos ta custumbra di nan. Mientras tur hende lo sinta warda wak kico Ronaldo y Mbappe lo haci, e defensa t'esun cu lo bay haci e diferencia den e wega aki. Diogo Costa no ta haci wega para den gol. Di otro banda, Francia tampoco a laga niun gol drenta den e ultimo 4 weganan.



Grupo A

14 Juni 2024

Alemania

5-1

Scotland

15 Juni 2024

Hungria

1-3

Suisa

19 Juni 2024

Alemania

2-0

Hungria

19 Juni 2024

Scotland

1-1

Suisa

23 Juni 2024

Suisa

1-1

Alemania

23 Juni 2024

Scotland

0-1

Hungria

Grupo B

15 Juni 2024

España

3-0

Croacia

15 Juni 2024

Italia

2-1

Albania

19 Juni 2024

Croacia

2-2

Albania

20 Juni 2024

España

1-0

Italia

24 Juni 2024

Albania

0-1

España

24 Juni 2024

Croacia

1-1

Italia

Grupo C

16 Juni 2024

Slovenia

1-1

Dinamarca

16 Juni 2024

Serbia

0-1

Inglaterra

20 Juni 2024

Slovenia

1-1

Serbia

20 Juni 2024

Dinamarca

1-1

Inglaterra

25 Juni 2024

Inglaterra

0-0

Slovenia

25 Juni 2024

Dinamarca

0-0

Serbia



Rond di 16

29 Juni 2024 - Wega 38 - Runner up Grupo A vs Runner up Grupo B

Suisa

2-0

Italia

29 Juni 2024 - Wega 37 Ganado Grupo A vs Runner up Grupo C

Alemania

2-0

Dinamarca

30 Juni 2024 - Wega 40 Ganado Grupo C vs 3de Grupo D/E/F

Inglaterra

2-1

Slovakia

30 Juni 2024 - Wega 39 Ganado Grupo B vs 3de Grupo A/D/E/F

España

4-1

Georgia

1 Juli 2024 - Wega 42 Runner up Grupo D vs Runner up Grupo E

Francia

1-0

Belgica

1 Juli 2024 - Wega 41 Ganado Grupo F vs 3de Grupo A/B/C

Portugal

0(3)-0(0)

Slovenia

2 Juli 2024 - Wega 43 Ganado Group E vs 3de Grupo A/B/C/D

Rumania

0-3

Hulanda

2 Juli 2024 - Wega 44 Ganado Grupo D vs Runner up Grupo F

Austria

1-2

Turkia



Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA
CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI
STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN
MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



Grupo D

Grupo E

Grupo F

The logo for UEFA EURO2024 Germany. It features the UEFA logo at the top, followed by "EURO2024" in a large, bold, blue sans-serif font, and "GERMANY" in a smaller, blue sans-serif font below it.



Kwart Final

4 Juli 2024		
Argentina	1(4-2)1	Ecuador

5 Juli 2024		
Venezuela		Canada

6 Juli 2024		
Colombia	---	Panama

6 Juli 2024		
Uruguay	---	Brazil

21
DI
JULY

ROUTE:
MACUARIMA SCHOOL
URATACA
SAN FUEGO
PICARON
WARA WARA

PRICE
KIDS:
5FL &
ADULTS:
10FL

GOD
BLESS
YOU
ALL

COOPERA PA ALYSHA RECUPERA

FUN
WALK

DJ TONY
1ST 2ND 3RD PLACE
PRIZES
5K CHALLENGE
EVENT STARTS 6PM
LOCATION:
PARKINGLOT CACIQUE MACUARIMA
SCHOOL
CONTACT: 745 7691 WHATSAPP ONLY

Aruba Volunteers

FOR
DONATIONS:
CMB:
63121306

21 JULY 2024
10AM TO 10PM

BAR &
CUSHINA

COPERA PE RECUPERA

Alysha
Fundraising

ENTERTAINMENT
MINI TSUNAMI / ASUCAR /
ALAIN ROCKNEY/ INDIRECT /
TBS BRASS BAND Y MUCHO MAS
ROOTSIE DJ'S
BIKESHOW BY HARLEY DAVIDSON
CLUBS. STREET BIKERS, CLASSIC
CARS SHOW AND MUCH MORE

FAMILY & KIDS
ACTIVITIES:
DINO JUMP / INSTA PHOTO BOOTH ARUBA / ASTRONAUT
PHOTOGRAPHY/ GAMES WITH PRIZES / DINORAPTOR ARUBA / MY
HAPPY PLACE PARTY ARUBA AND MUCH MORE!
LOCATION: PARKING LOT CACIQUE MACUARIMA SCHOOL

Quincy Wilson, di 16 aña

Cla pa bira e atleta Olimpico Masculino mas hoben di Merca

QUINCY Wilson, e sensacion adolescente di e sprinting, ta cla pa marca historia como e atleta olimpico mas hoben den historia di Merca. Segun e reportahe, e hoben di 16 aña a wordo selecciona p'e team di relevo di 4x400 meter p'e proximo Weganan Olimpico na Paris.

Wilson a comparti e noticia emocionante riba su Instagram diadomingo, publicando: *"We Going To The Olympics"*, hunto cu varios publicacion cu ta celebra su seleccion. Su entrenador, Joe Lee, tambe a confirma e desaroyo n'e medionan principal, incluyendo The Washington Post y USA today. *"E yamada a bin directamente na mi for di USA Track & Field"*, Lee a bisa USA today. *"Mi a yama Quincy despues cu e bon noticia."*

Sinembargo, USA Track & Field a abstene di confirma oficialmente E seleccion di Wilson, afirmando cu e lista completo di e ekipo, incluyendo e grupo di relevo, lo ser anuncia riba 8 di juli.

E inclusion di Wilson ta sigui un actuacion destaca den e prueba Olimpico di Merca, unda el a haci un debut remarcabel door di kibra dos biaha e record mundial U-18 den e 400 meter.

Aunke e no a clasifica p'e evento di 400 meter mes, terminando di seis na final, Wilson a establece un record mundial nobo di sub-18 cu un tempo di 44.59 seconde den semifinal. Esaki a sosode solamente dos dia despues cu el a kibra e record inicialmente cu un tempo di 44.66 seconde.

Reflexionando riba su prestacion despues di e careda di 400 meter, Wilson a expresa incertidumbre tocante e final di temporada y a agrega cu humor: *"mi no sa si mi temporada a caba ainda, mi no kier bay come icecream demasiado trempan."* Su duda a bira alegria ora el a descubri e inclusion di su ekipo di relevo.

Naci na 2008, Wilson a subi rapidamente den



e mundo di atletismo, batiendo record constantemente y estableciendo su mes como un atleta formidabel. Awor, cu un debut olimpico na horizonte, Wilson ta cla pa muestra su talento riba e escenario mundial, subrayando su potencial como un di e streanan mas briyante den e deporte.




We Are HIRING

Join Our Award-Winning Team
#21 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS

- ✓ **HOST/HOSTESS (AM/PM)**
- ✓ **BARTENDER**
- ✓ **BEACH ATTENDANT**
- ✓ **FRONT OFFICE SUPERVISOR**
- ✓ **CONCIERGE/FRONT DESK AGENT**
- ✓ **HOUSEKEEPING SUPERVISOR**
- ✓ **ROOM ATTENDANT**
- ✓ **HOUSEMAN**
- ✓ **SUSTAINABILITY MANAGER**
- ✓ **SALES & MARKETING DIRECTOR**
- ✓ **HR COORDINATOR**

BENEFITS

ATTRACTIVE SALARIES
WITH VARIOUS BONUS OPPORTUNITIES
5-DAY WORKWEEK (40-HOURS A WEEK)
WITH UP TO 27 VACATION DAYS BASED ON YEARS OF SERVICE
GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE AND CUTS & CURVES
+ LIFE AND HEALTH INSURANCES
SAVINGS & LOAN PROGRAM, EMPLOYEE DISCOUNTS AT TARA ECO,
A MAJOR LOCAL SUPERMARKET AND GARAGE

APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS




C'un victoria record den etapa 35

Mark Cavendish ta gana inmortalidad di Tour de France

MARK Cavendish, ya aclama como e miho velocista den historia di ciclismo, a sigura su luga den e tradicion di e Tour de France door di gana su etapa di 35 na Saint Vulbas riba diaranson, superando e legendario Eddy Merckx. E logro remarcabel aki a yega n'e di diescinco Tour di Cavendish, culminando un carera marca pa resiliencia y exito extraordinario.

Inicialmente planeando pa retira despues di su di diescuater Tour, Cavendish su deseo pa kibra e record di victoria di etapa a motiv'e pa retrasa su retiro. Su victoria number 35, logra na edad di 39 año, ta enfatisa e longevidad y amplitud di su carera. E triunfo aki t'e victoria di 165 di su carera, un testimonio di su habilidad y determinacion.

Merckx, cinco biaha ganado di e Tour entre 1969 y 1974, a felicita Cavendish riba rednan social, reconociendo e naturalidad historico di e logro. Cavendish a iguala Merckx su record di 34 victoria di etapa na 2021. Superando hopi reto, incluyendo un robo, lesion y incertidumbre di e ekipo, Cavendish a persevera pa logra e meta aki.

Cavendish su historia di amor cu e Tour a cuminsa riba 7 di juli 2008 na Chateauroux, caminda el a gana su prome etapa. Su gran avance a bin na 2005 cu un titulo mundial n'e evento di Madison, ganando prominencia n'e academia Britanico di Ciclismo bou di Rod Ellingworth. Conoci pa su habilidad pa premira e final y produci aceleracion devastador, Cavendish tabata tin un presencia formidabel den La Gran Boucle.

E carera di Cavendish no tabata sin problema. Despues di empata cu Merckx, ela enfrenta retonan personal y



profesional, incluyendo un atraco arma y un fractura di clavícula cu a oblig'e pa bandona e Tour di año pasa. A pesar di e obstaculonan aki, el a mantene su concentracion y determinacion, culminando den e victoria record aki.

E ekipo Astana Qazaqstan, dirigi p'e director deportivo y ex coredo principal Mark Renshaw, a hunga un papel crucial den e exito di Cavendish. Renshaw a elogia Cavendish su compromiso y e confianza di e ekipo den dje. Vasilis Anastopoulos, hefe di rendimiento na Astana y ex entrenando di Cavendish na Quick Step, tabata fundamental pa rejuvenece su carera, contribuyendo na su victorianan na 2021 y 2022.

Cavendish su logronan ta extende mas leu cu ciclismo. Su documental di Netflix di 2023, "Mark Cavendish: Never Enough", ta destaca su pasion pa deporte y su creencia cu "sin e Tour De France, ciclismo no ta existi." Su tasa di acerto di casi un victoria den seis etapa (35 victoria di 215 etapa completo) ta

extraordinario.

N'e meta, e camaradería entre e coredonan tabata evidente ora nan a brasa Cavendish, celebrando su victoria historico.

E lider di e nareda, Tadej Pogacar, a expresa admiracion, rememorando con e tabata mira Cavendish riba television y reconoce e improbabilidad di kibra su record.

Peter Kennaugh, ex-compañero di Cavendish na Team Sky, a elogia su resiliencia y dedicacion, enfatisando cu e logronan di Cavendish ta traspasa historia di ciclismo pa bira parti di historia deportivo. Kennaugh a destaha Cavendish su habilidad pa prospera den adversidad y su pasion incoherente pa deporte.

E victoria di Etapa 35 di Cavendish ta un testimonio di su talento duradero, dedicacion y amor pa ciclismo, sigurando su legado den e historia di e Tour de France.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Pa motibo di un lesion na pia

Hubert Hurkacz ta retira for di Wimbledon durante wega

DEN un incidente dramático, e strea di tennis Polaco Hubert Hurkacz a hay'e obliga pa retira for di su wega den di dos rond di Wimbledon contra e Frances Arthur Fils pa motibo di un lesion na pia. E retiro inespera a tuma luga den un momento critico, cu Hurkacz perdi 7-8 den e desempate di e di cuater set, dunando Fils e victoria na e punto di partido.

Hurkacz, ex semifinalista di Wimbledon di 27 aña, a enfrenta un comienso desafiante, perdiendo e prome dos setnan contra Fils, di 20 aña. Sinembargo, el a muestra su capacidad di recuperacion door di gana e di tres set y hiba e wega na un desempate den e di cuater set. E tension a yega na un maximo di 7-7 den e desempate ora Hurkacz a ehecuta un notabel tiro di picado pa gana e punto, pero desafortunadamente el a lesiona su pia den e proceso.

A pesar di a ricibi tratamiento medico, Hurkacz tabata visiblemente incomodo y por a hunga solamente dos punto mas prome cu e a concedi e wega. Na momento di su retiro, Fils tabatin un bentaha di 8-7, loke a pone e na punto di partido. Hurkacz su decision pa retira a ser ricibi cu simpatia pa Fils, kende a expresa su lamento pa gana den tal circunstancia. *"Ta hopi dificil pa gana un wega contra un amigo di e manera aki"*, Fils a comenta. *"E tabata tur caminda y nos a saca e miho for di otro. Mi ta spera cu e recupera bon."*

Hurkacz, actualmente di shete clasifica na mundo, a muestra un forma prometedor pa Wimbledon. En particular, el a yega final di Halle Open, un evento di warming-up clave pa e Grand Slam riba yerba. Su salida inespera for di Wimbledon ta un golpi significativo, danki na su exito pasa den e torneo, incluyendo un apariencia den semifinal na 2021.



E victoria di Fils den e condicionnan aki ta pone den evidencia e naturalesa impredecibel di deporte, unda bienestar fisico por altera drasticamente e curso di competencia. Segun cu e torneo ta progresa, fanaticonan y compañeronan di deporte ta spera cu Hurkacz lo recupera rapido.

Reserva Awo!
spirit.com

spirit

Ban Fort Lauderdale
pa zomer vakantie!

Book bo aventura
pa Fort Lauderdale
cu Spirit



FARANDULA

Eurovision ta anuncia un rol nobo di director
Y ta mehora bienestar di e concursantenan



DESPUES di un revision independiente di e Festival di Cancion Eurovision (ESC) di e aña aki, Union Europeo di Radiodifusión (EBU) a crea un rol nobo di director y ta considerando nombra un productor di bienestar pa garantiza bienestar di e concursantenan. E director nobo di ESC lo informa Jean Philip De Tender, adjunct director general y director di medionan di EBU, supervisando e supervisor ehecutivo Martin Österdahl y un director nobo di marca y comercial di ESC. De Tender a enfatisa e necesidad di prepara artistanan miho p'e escenario internacional, mehora conocimiento di e reglanan di e concurso y garantiza un comportacion respetuoso entre e participantenan. E revision, dirigi pa Pernille Gaardbo, a envolvi consulta cu mas di 50 interesado di Eurovision y a recomenda medidanan manera acceso restringi na backstage y un team dedica di maneho di crisis. E cambianan aki ta pa prepara e concurso pa futuro, siguiendo cu e ta keda un plataforma apolitico cu ta promove

diversidad y inclusion.

Taylor Swift ta lidera lista di album di artistanan femenino durante di dies siman

Peso Pluma y Gracie Abrams ta debuta fuerte

TAYLOR Swift ta sigui su reinado riba e Billboard 200 pa di dies siman consecutivo cu 'The Tortured Poets Department', igualando Adele su record di e racha femenino di Number 1 mas largo di e siglo aki. E album a acumula 115.000 unidad y 113.21 milyon di reproduccion na Merca.

'The Secret of Us' di Gracie Abrams a debuta na number 2 cu 89.000 unidad, marcando su album mas halto den e cartel-eranan te awor. 'Exodo' di Peso Pluma, hunto cu Cardi B y Anitta, ta na no. 5 cu 64.000 unidad y 88 milyon stream. Otro entrada femenino notable ta inclui Billie Eilish na number 4, Chappell Roan na Number 6, Ariana Grande na Number 8 y Charli XCX na number 9. Abrams su single 'Close to You' tambe a debuta riba e Hot 100 na puesto 49. E resto di Top 10 ta presenta Morgan Wallen na number 3 y Shaboozey na number 10.



Riba 12 di juli

Eminem lo lansa un album nobo 'The Death of Slim Shady (Coup De Grâce)'

EMINEM a anuncia cu su album nobo 'The Death of Slim Shady (Coup de Grâce)' lo sali riba 12 di juli. Un video promocional comparti p'e rapper ta presenta un escena sinistro den cual un baby nobo ta revela wowo scur y cacho diabolico. E di dos single di e album, 'Tobey', cu Big Sean y Babytron, ta wordo lansa awe nochi cu un video dirigi pa Cole Bennett. E cancion ta parce di ta referi na Tobey Maguire.

E prome single, 'Houdini', un referencia n'e hit di Eminem na 2002 'Without Me', a debuta na number 2 riba e Billboard Hot 100 y ta inclui mencionnan di Megan Thee Stallion y Steve Miller Band.



Bin bishita nos y probecha!

Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 – 5653466
E-mail: info@carlymar.com

Eminem a haci burla di e album pa prome biaha durante e draft di NFL na april cu un promocion di e programa criminal Detroit Murder Files y un obituario di su alter ego, Slim Shady, na Detroit Free Press. E produccion ta inclui contribucion di Dr. Dre, anuncia via un video di FaceTime cu e mago David Blaine.

E continuacion di Beetlejuice lo habri e Festival di Cine di Venecia



E continuacion di 'Beetlejuice', dirigi pa Tim Burton, lo habri e di 81 Festival di Cine di Venecia riba 28 di augustus. E pelicula, titula 'Beetlejuice Beetlejuice', lo wordo proyecta fuera di competencia den e sala principal di Palazzo Del Cinema, marcando su premiere mundial. Despues e lo estrena den cine Italiano riba 5 di september.

Alberto Barbera, director di e festival, a elogia e pelicula como e regreso di un di e personahenan mas emblematico di 'Tim Burton' y un confirmacion di e talento visionario di e director. Burton a expresa su felicidad p'e estreno di e pelicula na Venecia, enfatisando su nificacion p'e.

E elenco ta inclui Michael Keaton, Winona Ryder, Catherine O'hara, Justin Theroux, Monica Bellucci, Jenna Ortega y Willem Dafoe. E Festival di Cine di Venecia, cu lo tuma luga di 28 di augustus te cu 7 di september, tambe lo honra Sigourney Weaver y Peter Weir cu e Leon di Oro pa 'lifetime achievement'. E programa oficial lo keda anuncia dia 23 di juli.

Karol G ta surgi como e unico Latina den Top 20 Global di Spotify



KAROL G, e cantante Colombiano, a haci su entrada den e listanan global di Spotify cu su ultimo single 'Si antes te hubiera conocido', un cancion di merengue cu ta explora temanan di amor imposibel. Debutando inicialmente na number 27 cu 3

miyon di reproduccion den su prome dia, e cancion a subi rapidamente na mas di 4.6 miyon di reproduccion den un par di dia. Fortifica pa su exito, Karol G awor ta para como e unico artista Latino den e prestigioso top 20 Mundial di Spotify, compartiendo ranking cu nombenan poderoso manera Taylor Swift, Billie Eilish y Ariana Grande.

E atractivo di e cancion no solamente a logra mas di 30 miyon di reproduccion riba Spotify y 29 miyon di bishita riba YouTube, pero tambe a eleva e ranking mundial di Artista di Karol G na number 11. Den 'Si antes te hubiera conocido', Karol G ta canta tocante e anhelo di un homber pa laga su relacion actual pa un oportunidad cun'e, resonando profundamente cu su fanaticonan rond mundo.

Jade Thirlwall ta anuncia su debut solo cu single 'Angel Of My Dreams'

JADE Thirlwall, ex miembro di e grupo di mucha muhe Little Mix, cu a lidera e listanan di hit, ta preparando p'e lansamento di su prome aventura solo, 'Angel of My Dreams', programa pa debuta riba 19 di juli. E cantautora di 31 aña a uza Instagram pa comparti su emocion,



>>

Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar
P.M.U &
LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

Beauty Bar by Jen

beautybar_byjen

describiendo e cancion como un salida audaz destina pa desafia e expectativanan.

Thirlwall a co-scribi e cancion cu Steph Jones, conoci pa su trabou riba e hit di Sabrina Carpenter 'Espresso', siguiendo un combinacion di creatividad y atraktividad general. Little Mix, originalmente forma pa Thirlwall hunto cu Perrie Edwards y Leigh-Anne Pinnoch, a anuncia un pauze indefini na 2021 pa explora proyectonan solo despues di e salida di Jesy Nelson.

Thirlwall su debut solo ta nifica un capitulo nobo den su carera, enfatisando tuma riesgo artistico y crecimiento personal. A pesar di e retonan di e grupo, incluyendo tensionnan interno despues di Nelson su salida, Thirlwall y su ex-compañeronan di banda a sigui nan caminda individual cu resiliencia y creatividad.

Ilustracion Original di e prome buki di Harry Potter bendi pa 1.9 milyon dollar



UN ilustracion original di e prome buki di Harry Potter a establece un record nobo despues di a ser subasta pa 1.9 milyon dollar na New York, segun Sotheby's. E obra di arte a aparece riba e portada di e prome edicion di 'Harry Potter y E Piedra Filosofal' di 1997.

MENSAHE DI DIA
5 juli, 2024

AMITA

Humilde y mi ta siña tur dia
pa ta e miho version di mi mes.

e Poder den Mi

Cu un prijs anticipa di entre \$400.000 y \$600.000, e sorteo a surpasa su estimacion di pre-venta. Anteriormente, na 2001, e mesun obra di arte a keda bendi pa mas o menos \$105,000, prome cu e publicacion completo di e serie di Harry Potter.

E ilustracion, crea pa Thomas Taylor, tin un significado como un simbolo di e coneccion tempran di e artista cu e mundo magico di Harry Potter. Taylor, awor conoci pa su mes buki pa mucha, a expresa orguyo p'e momento crucial aki den su carera, manera Sotheby's a indica den su comunicado.

Will Smith ta bolbe na musica cu actuacion n'e Fiery Bet Awards



WILL Smith a haci un regreso espectacular na musica n'e Bet Awards cu e debut di su cancion nobo, 'You Can make It.' Acompaña pa 'Fridayy and the Sunday Service Choir', Smith a duna un presentacion poderoso cu tabata combina rap cu temanan di perseverancia y Fe. Rondona pa pirotecnia, e letranan di Smith tabata papia di surpasa adversidad y haya forza den e retonan. Esaki ta marca Smith su prome lansamento musical solo den mas cu cinco aña, preparando e escenario pa un regreso significativo for di su album di 2005, 'Lost and Found'. Conoci pa hitnan manera 'Men In Black' y 'Gettin' Jiggy with It', Smith tambe a colabora cu artistanan manera Bad Bunny y Marc Anthony den e ultimo añanan. Su actuacion n'e Bet Awards ta sigui un aparicion sorpresa na Coachella y ta destaca su influencia duradero y talento tanto den musica como den cine.

Jamie Foxx ta revela detayenan di su crisis di salud durante filmacion

JAMIE Foxx recientemente a revela mas di su problema di salud cu a sosode na april 2023 mientras e tabata filma 'Back in Action' pa Netflix na Atlanta. Den un video di Tik Tok filma riba 29 di juni na Phoenix, e actor ganado di Oscar a conta con un dolor di cabes fuerte riba 11 di april a conduci'e na un periodo misterioso di perdida di memoria di 20 dia. Foxx a menciona cu el a ricibi un inyeccion di cortisona di un



dokter y a resulta den problemanan no revela den su cabes. Conoci pa su privasidad, Foxx a retira for di bista publico despues cu su yiu muhe a menciona inicialmente un ‘complicacion medico.’ Den publicacionnan posterior riba rednan social, Foxx a expresa gratitud p’e apoyo y a indica cu e ta riba caminda pa recuperacion. ‘Back in Action’, cu ta den postproduccion, ta marca su regreso na trabou despues di e experiencia teribel di salud, cu el a describi como un biahe profundo y inespera pa sanacion.

Resumen di ‘Despicable Me 4’: Gru-el ta sigui dividi e publico



E ultimo entrega di e franquicia ‘Despicable Me’, titula ‘Despicable Me 4’, a genera reaccionnan confuso tanto di publico como di criticonan.

A pesar di e exito financiero di su predecesornan, cu e ultimo version superando un biyon dollar rond mundo, e di cuater pelicula no ta logra iguala e vigor creativo di su predecesornan. Cu e stem di Steve Carell, Gru ta nabega pa retonan nobo como tata di un yiu rebelde, mientras cu e ta sigui cu su esfuersonan pa haci bon.

E historia, cu ta trata di un reunion cu un ex-compañero di klas, un villano cu a bira un personahe manera un cacho yama Maxime (cu e stem di Will Ferrell), ta desaroya den medio di un rabia di broma visual y humor cu ta rememora e ‘Three Stooges’. Sinembargo, e criticonan ta nota un

falta di ideanan fresco y desaroyonan significativo di e plot, hasta cu elementonan prometedor manera e Mega Minions cu podernan manera e Fantastic Four fracasando. Mientras Universal y Illumination Studios ta considera futuro continuacion, e recepcion di ‘Despicable Me 4’ ta enfatisa e expectativanan cambiante di e publico den cine anima.

Jin di BTS lo participa como cargado di flambeau den e relevo Olimpico di Paris 2024



JIN, e miembro mas grandi di e grupo di K-pop mundialmente renombra BTS, lo sirbi como portador di e flambeau di Sur Korea den e siguiente Relevo di e Candela Olimpico di Paris 2024, segun su agencia HYBE.

Jin ta cla pa carga e candela pa promove mensahenan di harmonia y paz, cu e calendario specifico ainda pa wordo anuncia.

E vlam olimpico, cendi na Olimpia, Grecia, ta biahando for di april y lo yega Paris riba 26 di juli p’e inauguracion di e Weganan di Verano. Mas o menos 10.000 portador di e antorcha, incluyendo personahenan notabel manera e strea di futbol Frances Raphaël Varane, lo participa den e relevo. Jin su participacion ta sigui su decision di servicio militar obligatorio na juni.

E relevo, cu ta presenta diferente ruta aventurero, tambe lo precede e Weganan Paralympico, programa di 28 di augustus te cu 8 di september, den cual lo participa 1.000 portador di antorcha den 50 pueblo y ciudad Frances.

Anunciando lansamento di e cancion mas nobo “BiN”

Oficialmente Sashah ta bek den e frontline di Tsunami



DESPUES di 10 aña, pa e artista SASHAH, tabata un experiencia cu a trece hopi emocion y satisfaccion, grabando un biaha mas cu su banda favorito di tur tempo Tsunami Aruba. Un soño cu a bira realidad y principalmente, haciendo esaki cu un propio composicion cu ta hiba como titulo “BiN”, a hacie aun mas special.

E proyecto aki, cu origen basa riba e esencia di “Ritmo Tsunami”, ta significa, reconecta profundamente cu e estilo musical y e zonido unico, cu a sa di defini Tsunami durante años. E alegria di crea musica hunto atrobe, tabata sublime. Cada momento di preparacion di e cancion, tabata yena cu e energia, di no solamente coleganan/integrantenan talentoso, sino tambe di tur cu tin e conexcion extenso y cu ta compronde e rumbo di Tsunami.

“Sumamente agradecido, p’e oportunidad aki, Sumamente contento, pa bolbe sinti e magia, cu na prome instante a inspira nos..”

Trahandu riba e cancion nobo “BiN”, a permiti pa mescla e estilo “Tsunami” cu influencianan nobo, creando algo cu ta sinti fresco y cu ta trece e nostalgia familiar.

E regreso di e origen di e “Ritmo Tsunami”, presentando

“BiN”, no ta solamente pa bay bek den tempo sino tambe pa celebra Tsunami su 20 aña di existencia, mirando padilanti y mirando tur locual tin pa Tsunami den futuro.

“BiN”, ta un recordatorio di con conhuntamente na principio, Tsunami a cuminsa cu forza y pasion cu su musica y un recordatorio di con a comparti esaki semper.

Tsunami a bin pa keda y lo tey pa produci mas composicion manera esunnan cu semper a wordo gusta, pa asina sigui biba e legado di Tsunami Aruba..

Tin e oportunidad pa cada persona na mundo henter. Disfruta di e tema “BiN”, na cualkier momento di dia.

E cancion ta obtenibel riba tur plataforma social y plataforma di transmision, incluyendo esunan mas popular, djis pa menciona algun cu ta Spotify, Deezer, Tidal, iHeart Radio, Pandora y Youtube Music.

Riba Apple Music y Amazon Music, tambe e lo ta obtenibel.

Compone pa Sashah Figueroa/Produci pa Tsunami Aruba/Aregla pa Michael Odor/ Canta pa SASHAH

<https://youtu.be/jADL3nND9Ng?si=a7i6nAswk0zZkBR7>

TECNOLOGIA

Ta crea robot cu cerebro traha di stemcel



UN grupo di científico Chines a logra un avance significativo door di crea un robot cu un cerebro artificial, desaroya den un laboratorio fo'i stemcel humano. E robot innovador aki por ricibi instruccion pa realisa un variedad di tarea, segun e medionan local a informa.

robot mas autonomo y capaz di siña y adapta na situacion nobo di manera similar n'e sernan humano. E combinacion di stemcel cu tecnica di bioingenieria avansa y informatica ta representa un caminda prometedor p'e futuro di robotica y inteligencia artificial.

Avansa, habil y gusta hunga:

Impresionante muestra di robot na China

E investigadonan di e Universidad di Tianjin y e Universidad Meridional di Ciencia y Tecnologia a desaroya un tecnologia innovador denomina "brain-on-chip". E tecnologia aki ta permiti train e robot pa ehecuta tarea specifico manera evita obstaculo y coy obheto.

"Brain-on-chip" ta un rama emergente di e interfacen di cerebro-desktop, un campo cual obhetivo ta integra señal electrico di e cerebro cu e potencia informatico externo. China a identifica e ambito aki como un prioridad strategico. E tecnologia aki no solamente tin e potencial di revolucionar robotica, sino cu tambe por tin aplicacion importante den area manera medicina y inteligencia artificial.

Segun e desaroyadonan, e robot aki t'e "*promete sistema inteligente di interaccion di informacion compleho "brian-on-chip" di codigo habri na mundo.*"

E avance aki por ta un paso decisivo p'e desaroyo di un informatica cu ta emiti e funcionamiento di e cerebro humano, habriendo frontera nobo den e creacion di sistema inteligente.

E desaroyo di e tecnologia aki por tin un impacto significativo den diferente industria, permitiendo e creacion di

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TOD-MAR

Facebook: TodomarAruba | Twitter: @TodomarAruba | Instagram: TodomarAruba | Phone: +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Parlamentario Marisol Tromp (MAS): Minister Maduro mester por sa cu el a haya brevet van onvermogen cerca Hulanda

PA Lider di fraccion MAS parlamentario Marisol Tromp e esencia di henter e reunion encuan to e finansa di Aruba ta cu e departamento di Finansa no tin un maneho specifico pa cumpli cu e Rijkswet. Un Rijkswet cu Aruba tin añas caba ta warda riba dje p'e wordo aproba y asina porfin cumpli cu loke a wordo palabra. E meta pa mehora e maneho financiero no a wordo realisa. Esaki ta loke a bin afo di un investigacion cu Ministerio di Binnenlandse Zaken y Koninkrijksrelaties (BZK) a laga haci. Consecuencia di e maneho deficiente di Minister Maduro ta cu Aruba ta keda financieramente ZWAK.

Informacion pa responsabilisa y ehecuta ta drenta frecuentemente mucho laat, Aruba ta cana atras cu cinco (5) relatonan anual (Jaarrekeningen). E esfuersonan haci pa Minister Maduro no tawata eficaz. Cu otro palabra e esfuersonan haci pa mehora e maneho financiero di Aruba no a wordo realisa debidamente y manera palabra den e protocolnan firma. Di otro banda prome Minister ta keda pospone tur cos y awo e recuperacion di dicho retraso a keda posponi te otro aña cu e posibilidad cu ningun di e cuentanan anual den su periodo di gobernacion lo wordo trata mas bou di e gobierno actual. E pregunta ta si nos departamento di finansa ta capaz pa carga e cambionan cu Aruba a acorda cu Hulanda ful manera mester ta.

P'e motibo aki parlamentario Marisol Tromp a haci e preguntanan dirigi na Minister di finansa Xiomara Maduro. Minister Maduro a bisa di lo bay capacita y recapacita personal pa e.o. departamento di finansa ya cu esaki ta un departamento hopi importante pa por cumpli cu tur e otro departamentonan cu ta resorta bou di otro Ministernan. E realidad ta cu no tin mucho cos a sosode te cu awor. Minister Maduro a bisa cu e lo bay reenforza CAD (Centrale Accountantsdienst) cu a haya nan mes druk cu cantidad di investigacion riba diferente Minister di e gobierno actual y por mira cu Minister Maduro no ta recapacitando CAD tampoco manera mester ta. Tambe ex secretario di estado Alexandra Van Huffelen a manda un carta pa Tweede Kamer cu Aruba falta eficiencia y no ta eficaz. Palabranan duro di e secretario di estado despues cu por a mir'e hunto cu Minister Maduro y prome Minister Wever-Croes na diferente ocasion, hunto y amical, bistiendo shimisnan bunita y colorido, bisando cu tur cos ta na ordo durante yen di borrel, receptie y biahamento. Pero concretamente nada a wordo haci te cu awor aki. Minister president ta blo aplasa reunionnan y Minister di finansa no por cumpli ni cu parlamento! E pregunta ta keda: Unda e cinco (5) cuentanan anual (jaarrekeningnan) ta p'asina parlamento por cumpli cu su trabou? Minister di finansa ta yen di promesa bashi y tur e jaarrekeningen desde aña 2019 ainda no ta cla. Parlamento ta wardando mas cu mei aña riba jaarrekening 2019 cual Minister Maduro hunto cu e director di finansa a entrega na Algemene Rekenkamer na november di aña pasa caba. Jaarrekening 2019 en esencia ta cuater (4) aña laat! Minister Maduro ta blo priminti cu e lo yega parlamento pero nada ainda. Esakinan ta documentonan cu parlamento mester pa por haci nan trabou di control di pais Aruba segun ley.

E presupuesto supletorio ta yen di kronkels pa bruha e ciudadano.



E presupuesto ta yen di gesjoemel cu cifra y gobierno ta haci como si fuera ta pa coregi y ta core pone par di cos positivo aki aya pa pueblo, ya pueblo ta kere cu ta un presupuesto positivo. Hopi placa ta wordo gasta na casonan den corte y mester bisa cu e aña tras di lomba a kibra record di tanto director cu a wordo hala, terecht of onterecht. Ta poniendo managementteams tur caminda, un bay bin di halamento di hende. Tambe ta gasta hopi placa na cierto destahonan publico unda cu e trabounan ta malo compara cu e suma cu nan a costa. Echo ta cu Hulanda a constata cu e maneho financiero di gobierno ta ZWAK.

Ya pa basta siman pasa caba parlamentario Marisol Tromp a manda diferente pregunta por escrito p'e mandatario di finansa y asina mes e mandatario no a contesta tur preguntanan drechi. Di tur loke Minister Maduro a contesta, e esencia ta cu e Minister di finansa di Aruba su beleid financiero ta deficiente y e no por duna cuenta ki tempo tur e jaarrekeningen atras lo ta keda cla ni por duna un timeline ki tempo e por fortifica su departamentonan. Parlamentario Tromp a constata cu riba e preguntanan over di tardansa y con pa minimalisa esaki, e contesta di Minister Maduro ta laga hopi di desea. E Minister di finansa ta pata pata di excusa pakico e no por cumpli y no ta bin cu solucionnan concreto.

E Minister di finansa kier controla kico parlamentarionan ta haci pregunta riba dje y a bisa parlamentario Marisol Tromp cu pakico e ta haci pregunta over finansa y cu ta riba cosnan social so e mester haci pregunta. Parlamentario Tromp ta haya esaki ridiculo mirando cu e tin un trayectoria di casi 27 aña caba unda cu el a fungi tanto como Minister como parlamentario y pues por puntra loke e kier n'e Ministernan. E contestanan cu parlamentario Tromp a haya di Minister Maduro riba e preguntanan por escrito ta simplemente confirma loke Hulanda a constata caba: maneho descabeya, falta eficacia y eficiencia pa loke t'e maneho financiero di pais Aruba pa ehecuta plannan traha.

Maduro ta lubida cu parlamento ta su hefe y tin tur derecho pa cuestion'e y pidi clarificacion riba su maneho. Pueblo mester corda cu un jaarrekening t'e responsabilisacion riba e presupuesto y ora e ta cla e por demostra si tin integridad y transparencia. Awor aki nos ta keda colga na mita! E ciclo presupuestario actual di Minister Maduro no ta un ciclo. El a keda na mita. Mientras Minister Maduro ta cuestiona parlamentario Tromp cu e lo ta un 0,0. E parlamentario a record'e cu t'e como Minister di finansa a score 0,0 na Hulanda den e rapport y carta cu Van Huffelen a manda pa Tweede Kamer.

Parlamentario independiente, mr. Gerlien Croes:

No por midi integridad cu dos of tres midi

A bira imperativo p'e miembronan di e actual gabinete asumi nan responsabilidad politico y duna cuenta na Parlamento di Aruba. Integridad no por continua como un palabra bunita, pero bashi.

E accionnan rond di e investigacion hudicial den Ministerio di Labor y Integracion ta ilustra na pueblo claramente con e Gabinete Wever-Croes ta midi integridad, no cu dos, pero cu tres midi of mas. Den pasado un carta di ministerio publico so tabata suficiente pa a disolve gobierno di Gabinete Wever-Croes 1; mas despues riba investigacion y caso pa cu Arubahuis, e prome minister a abstene di duna cuenta na Parlamento bou di e argumento di no interferi cu investigacion andando; y te ainda awo cu RST, entre otro, a tene inval den propio oficina di Minister di Labor y Integracion, tampoco Premier Wever-Croes ta mira necesidad di tuma un paso firme den nomber di integridad den su gobierno.

Parlamentario independiente, mr. Gerlien Croes ta mira e necesidad y urgencia pa mehora e procesonan den e aparato gubernamental pa asina brinda mayor transparencia, tanto pa publico, como pa Parlamento di Aruba.

No ta rasonabel pa warda añanan largo y cada bes riba investigacion y tratamiento di casonan penal ta papia di tuma e decisionnan necesario pa ahusta e rumbo di e maneho di e pais.

Den cuadro di esaki, hunto cu parlamentario Rycond Santos do Nascimento y Miguel Mansur, a pidi presidente di parlamento, mr. Edgard Vrolijk pa dos reunion publico cu urgencia. E prome cu Minister di Integracion cu t'esun, kende su Ministerio ta directamente involvi den investigacion pa cu un caso penal, ademas di e titular di Integridad, Minister Ursell Arends.

Mientras cu e peticion p'e reunionnan publico a sali dia 8 di juni, presidente di parlamento a reacciona pa comunica n'e parlamentarionan en cuestion cu lo honra nan peticion pa un reunion publico. A indica cu, mirando con e fecha di inicio di reces ta acercando, (simultaneo cu e ciere di aña escolar) ta anticipa cu un reunionnan lo por tuma luga despues di reces, ora cu Parlamento reactiva den augustus.

Gerlien Croes ta considera crucial pa haci un diferencia entre e investigacion hudicial y e responsabilidad politico cu e minister ta carga. Relaciona cu esaki, a bin bek riba un conseho cu Raad van State a duna dos aña pasa y ta



enfatisa e importancia di e responsabilidad ministerial den cuadro di e cumplimiento di control parlamentario.

"P'esey ta acepta generalmente cu e minister mester ta responsabel di tur loke ta sosode bou di su liderazgo den e aparato gubernamental y tambe t'esun, cu si ta necesario, mester implementa e cambio desea den politica y/o implementacion di procesonan," Raad van State ta indica. Tambe mester promove integridad y preveni corrupcion y responsabilisa politicamente n'e organo di mas halto di e pais.

Den caso di Minister Arends, e ta responsabel di promove y garantisa e integridad administrativo den e aparato gubernamental. Mas aleu Croes y otro parlamentario kier scucha for di dje kico ta haciendo den oficina di Integridad Aruba cu ta resorta bou di su ministerio.

Echo ta cu minister ta keda responsabel pa su empleado publico. Awo mas cu nunca cu a crea un ministerio di integridad, representantenan di pueblo ta exige pa sa kico ta loke e ciudadano ta paga p'e.

Hopi informacion di historia di Oranjestad

TUR aña biblioteca ta organisa su proyecto 'Conta cuenta na Cas di nos Grandinan. Pa 3 luna ta bishita na total 12 biaha e diferente casnan di nos grandinan, hunto cu 3 escritor of contado di storia local pa deleita e publico presente cu storia bunita y unico.

Un team hopi entusiasma bou coordinacion di bibliotecaria Yosmar Maduro-Sneek a bishita diferente cas di nos Grandinan riba nos isla di april pa juni 2024. Biblioteca a presenta 3 persona bon conoci pa conta storia. Nan ta sra. Betty Goeloe (ex-bibliotecaria), sr. Gerry Franca (autor) y sr. Clifford Rosa (coordinador Fundacion Rancho Aruba). Presentacion musical tabata den man di Sonrisa Tropical, Hélène Arends y Grupo Zjilea.

Sr. Gerry Franca a presenta e di dos parti di e proyecto 'Conta cuenta na Casnan di nos Grandinan'. Sr. Franca, autor di buki pa mucha, a bishita 4 Cas di Anciano na mei pa conta storia tocante historia di Oranjestad. Sra. Betty Goeloe a traha na Biblioteca Nacional Aruba pa hopi aña, e.o. den Dept Catalogus y Arubiana. Den cuadro di '75 aña Trabou di biblioteca na Aruba', sra. Betty Goeloe a wordo invita pa conta historia di biblioteca na Aruba.

Na juni sr. Clifford Rosa a conta algo di historia di Oranjestad. Clifford Rosa, president di Stichting Rancho, tin un trayectoria di mas cu 25 aña trahando como boluntario riba tur tereno, pa asina proteha, cultiva y desaroya e cultura y historia di e bario Rancho. Cual bario ta e principio di Playa, Oranjestad, cu e aña aki ta celebrando su 200 aña di existencia.

Clifford Rosa a ricibi e condecoracion di Orde van Oranje Nassau pa su trabou boluntario cu e ta haciendo. Stichting Rancho a inicia y ta desaroya diferente plataforma. Entre otro e ultimo Plataforma Nacional di Herencia di Sclavitud.

Durante e tres lunanan Conta Cuenta a ofrece informacion di historia, 75 aña trabou di biblioteca y 200 aña Oranjestad. Esaki ta e prome parti y e di dos parti a consisti di musica. Sonrisa Tropical bou guia di sr. Jose (Doedel) Sophia, Duo 'Yega Buta' bou guia di Helene Arends hunto cu Roberto Wernet y cera na Juni cu Grupo Zjilea bou guia di Chencho Kelly. Grouponan musical a presenta canticanan di antaño, cu sigur a cay na agrado di nos Grandinan.



Prome Minister a reuni cu Holland House na Panama

Pa logra e meta di diversificacion di e economia di Aruba

Mester crea mas oportunidad comercial cu otro paisnan



DURANTE su bishita na Panama pa instalacion di e presidente nobo, Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes tabata tin e oportunidad di reuni cu representantenan di sector priva. Un di e reunionnan tabata cu Holland House, cu ta un organizacion cu ta representa e comerciantenan Hulandes y di Aruba, Corsou y Sint Maarten na Panama.

Durante e reunion, a toca varios tema di cual un hopi importante ta e oportunidadnan economico cu por tin entre Aruba y Panama. Gobierno ta aplicando un strategia agresivo pa crea mas pilar economico pa pais Aruba, pero esaki por ta posibel solamente si tin mas oportunidadnan comercial cu otro paisnan.

Tambe Prome Minister a splica nan riba e vision economico di gobierno cu ta enfoca riba seis area importante, cu ta entre otro, diversificacion di turismo, agricultura, un hub logistico, economia di conocimiento y di creatividad y economia relaciona e awanan cu tin rond di pais Aruba.

Otro aspecto importante pa atrae inversionistanan ta con Aruba ta para financieramente y economicamente. Aki Prome Minister a informa nan cu danki na turismo, cu ta e pilar economico mas grandi di pais Aruba, na e estabilidad politico cu tin, e estabilidad di corte di husticia, y na e oportunidadnan cu tin den e mercado laboral cu a conduci na un rebaho den e porciento di desempleo, Aruba ta financieramente y economicamente stabiel.

Prome Minister a indica di ta sumamente satisfecho cu e reunion cu Holland House, na unda por a nota un interes grandi pa Aruba. Pa cuminsa cu e proceso pa cu lasonan

comercial cu Panama, Holland House ta organisando un 'handelsmissie' pa trece comerciantenan di Aruba y Panama mas cerca di otro.

BREAKFAST LUNCH
JUNGLE
Cafe

COME IN WE'RE OPEN

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by **diverz**
@junglecafe

Rotary Club Aruba ta instala directiva nobo pa 2024-2025

DIABIerna ultimo dia 28 di juni 2024, Rotary Club Aruba a instala su directiva nobo pa 2024-25. E evento a tuma luga n'e edificio renoba di Maria Convent na Universidad di Aruba. Presidente saliente Luis Oduber a hiba palabra un rato unda e la desea e Presidente di aña Rotariano venidero tur clase di exito y gradici e miembronan y di e club cu a sa di duna nan sosten pa asina Rotary Club Aruba por a sigui cu su aporte y sosten na diferente fundacion riba nos isla.

E anochi a sigui cu instalacion di e directiva nobo bou di guia di Dr. Diego Acevedo, apunta como e siguiente presidente di Rotary Club Aruba pa aña 2024 – 2025. Diego ta miembro di Rotary Club Aruba desde 2017 y a fungi como miembro di directiva pa un par di aña.

E otro miembronan di directiva a keda como lo siguiente: Rebecca Maduro (secretaria), Robert Henriquez (tesorero), Luis Oduber (presidente saliente), Rubiela Lampe-Chiquito (director di administracion di e club y vice presidente), Orlando Hoevertsz (director di miembresia y secretario eligi), Paul Arends (director di proyectonan comunitario), Joost Lomans (director di Rotary Foundation) y [Rishi Achaibersing](#) (sergeant at arms).

Durante e anochi di instalacion, Diego a haci entrega tambe di reconocimiento na Presidente Saliente di Rotary Club Aruba Luis Oduber cu un Paul Harris award pin pa su tremendo trabou durante e aña cu a pasa y asina termina su presidencia den un forma super ameno y positivo. Tambe Diego a honra miembro Stanley Looman pa su dedicacion y compromiso pa yuda nos comunidad.

Presidente Diego a hiba palabra reflehando ariba su trayectoria y con e magia di Rotary a hib'e pa join Rotary Club Aruba, facilita pa un encuentro casual na un aeropuerto cu Rotarian Barry Rassin, ex-Presidente di Rotary International. E magia di Rotary, esaki t'e tema p'e aña aki. Presidente Diego a enfatisa ariba e magia di Rotary y e nificacion di crea "serendipity". E la sigui na elabora tres elemento esencial pa logra esaki; siendo curioso, consciente y tumando accion claro semper teniendo na cuenta e "4-way test" di Rotary.

Di e cosnan cu nos ta bisa, pensa of haci, nos tin cu puntra nos mes e siguiente 4 preguntanan: Prome: e t'e berdad? di dos: e ta husto pa tur esnan concerni? di tres: e lo yuda construi bon voluntad y miho amistad ? y di cuater: e lo ta beneficioso pa tur concerni?

Presidente Diego ta sumamente orguyoso di e impacto positivo cu e famia di Rotary tin den nos comunidad. Rotaract Club Aruba y clubnan Interact Club Colegio Arubano, Interact Club Aruba na de Schakel College y Interact Club na International School of Aruba a bin ta haci un tremendo



trabao cu diferente proyecto nan.

Na final Presidente Diego kier a gradici tur esnan cu a haci e anochi di instalacion posibel.

RECETA DI DIA

Galiña Stoba cu Berdura

Ingrediente:

3 pida pecho di galiña
1 wortel
1 zucchini
100 gram di kool
½ promenton cora
2 blachi di bok choi
1 djente di conoflok
Salo y peper na gusto
2 cuchara di azeta di oleifi

Preparacion

Cuminsa cu sasona e pechonan cu salo y peper. Mimentrastanto pela y corta e wortel fini fini. Corta e kool den repi fini. Tambe corta e zucchini y e promenton den juliana (repi). Corta finalmente e

bok choi y e conoflok. Keinta un panchi cu un cuchara di azeta di oleifi, hasa e conoflok y tambe e kool y despues di dos minuut, agrega e wortel. Agrega e zucchini, e promenton y e bok choi. Salo na gusto. Draai e mesla pa un paar di minuut y despues bah'e di candela. Bash'e den un recipiente. Awo den e mesun panchi, basha un cuchara di azeta di oleifi y hasa e galiña ambos banda durante 5 minuut. Ora cu e ta licht bruin, agrega e berdura y drecha e sason.

Bo por sirbi e stoba cu aros, batata hasa y tambe banana compaña pa un salada fresco.



Disfruta di bo Galiña Stoba cu berdura.



COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



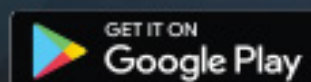
FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

📞 787-999-3292

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP



Fortaleza pa Famia

Cambia e berdad di Dios pa un mentira, por costa un hende su alma

TUR hende ta atento den e temporada di horcan aki. Asina nan ta sigui e dañonan causa pa por ehempel horcan Beryl den Caribe cual nos por bisa cu nan ta grave pero temporal.

Pero ora hende cambia e berdad di Dios pa un mentira, y no ta haya necesario pa reconoce Dios su autoridad y su principionan e asunto ta bira mucha mas grandi y doloroso pa cada persona cu haci esey, pasobra si nan no arepentí y sali urgente for di e asunto ey nan lo bay perdi (Juan 3:36).

Pero mientras tanto tin hende cu a yega na un nivel di orguyo diabolico, pasobra orguyo ta bini di diabel, cu ya nan no ta interesa den nan relacion cu Dios, pasobra nan a bira adorado di nan mes.

Ora un hende ta adorado di su mes, e ta core un gran peliger di adora e diabel, pasobra door cu diabel no por duna adoracion na Dios, e ta adora su mes y ta busca hende pa ador'e.

For di Romanonan 1:21-26 nos por mira claramente kico ta pasa cu hende cu a cambia e berdad di Dios den un mentira, y hasta den Romanonan 1:32 Dios ta papia di esnan cu ta duna apoyo, y aprobacion.

Un horcan ta haci daño na cas di hende, naturalesa, turismo etc., pero cambia e berdad di Dios den un mentira, ta e hecho corruptivo di mas halto di diabel, cu cual actualmente e ta gañando nacionnan c une.

Pero e palabra di Dios ta bisa nos lo siguiente cu ora hende mester acepta esey :

*P'esey tambe Dios a entrega nan na impuresa, den e pasi-onnan di nan curason pa nan deshonra na mes curpa. Pasobra nan a cambia e berdad di Dios pa un mentira, y a adora y sirbi e criatura enbes di e Creador, kende ta bendiciona pa semper.

Nos tin cu tene cuenta pa den nos hogar, nos famia, nos evita di tur forma di cambia e berdad di Dios pa un mentira. Y con nos ta evita esey? Door di arepentí y entrega nos bida



na Cristo, pasobra e Berdad di Dios mester prevalece tur momento, e evangelio mester ta presente den nos hogar.

Si nos bay purba lanta un hogar sin Dios, e chens pa mentira drencia ta hopi grandi, pasobra e tempo a bira asina critico cu hende ta acepta tur clase di mentira basta nan keda bon cu otro (Isaias 5:20).

Pero locual tur hende mester sa cu Dios no ta bay tolera ningun hende cu cambia Su Berdad pa un mentira y esnan cu ta consenti cu esaki ta mesun culpabel cu esnan cu ta practica e inmoralidad.

Den Romanonan 1;18-21 e palabra di Dios ta wordo bon splica pa ningun tin excuus. Den Romanonan 2:1 e ta bolbe papia di excuus, pa nos tur por tene cuenta cu locual Dios ta bay haci y e ta wordo splica un biaha mas den Romanonan 2;5-9,

Awor un forma pa nos por clarifica e asunto aki ta pa nos compara e asunto di cambia e berdad di Dios pa un mentira, nos mester compar'e cu Filipensenan 4:8 of Romanonan 12:2 y wak bon si tur e asunto aki ta papia di voluntad perfecto di Dios. Y si no ta asina nos mester rechas'e pasobra aceptacion di pica, mentira, bagamunderia, inmundicia, inmoralidad y abominacion por costa hende su alma.

Tin un caminda cu ta parece bon den bista di hende, ma su fin ta e caminda di morto (Proverbionan 14:12).

Minister Geoffrey Wever:

Invitacion pa presentacion online di logistica entre Surinam y Aruba

DESPUES di un mision comercial exitoso siman pasa na Surinam, Minister Geoffrey Wever conhuntamente cu VSH United, Port Operator na Surinam lo presenta un presentacion online diabierna otro siman, 12 di juli, pa 9or di mainta pa tur comerciantenan local interesa den importa producto for di Surinam. Lo elabora riba aspectonan di logistica y conexion entre Surinam y Aruba.

E presentacion lo wordo duna door di Sr. Kushal Rambharos y Sr. Miguelito van Leeuwaarde di VSH United, Surinam. Esaki ta un follow up riba nos bishita haci siman pasa na e Port di Surinam, dirigi na nos empresarionan cu kier importa producto di Surinam pa Aruba.

Durante e mision na Surinam, Minister Wever y su dele-

gacion a sinta cu e dos companianan di logistica di Surinam y a bishita e port unda a sinta cu representantenan di VSH Holding. Aki a ricibi un splicacion amplio di e proceso di "load" (consolida y no consolida), "unload" y "clear" containernan na Surinam. Despues di e reunion aki Minister Wever a haya un recordo den e port y a haya un bista mes di e proceso y di e Port di Surinam.

"N'e encuentro na Port of Surinam, nos a acorda cu tur e stakeholders relaciona cu importacion di producto for di Surinam cu nos lo haci e presentacion aki posibel, pa asina nos por duna miho guia y asistencia na nos empresarionan", Minister Wever a bisa. "Surinam ta brinda diferente oportunidad comercial, y cu e conocimiento adicional aki nos kier facilita e proceso y empodera nos comerciantenan pa por haci e miho



uzo di e oportunidadnan aki cu Surinam ta ofrece."

Minister Wever kier a gradici DEACI como tambe VSH United pa a haci esaki posibel y ta invita tur comerciante cu ta interesa pa asisti na e presentacion online aki pa registra nan mes. Pa mas informacion of registracion di e presentacion online aki por tuma contacto cu DEACI su unidad ARINA, mandando un e-mail na z.quant@deaci.aw

SETAR ta participa fayecimento di:

Sr. Mathias Koolman

Tata di nos colega Raymond Koolman,
Technicus Cell Sites.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V.
ta extende palabra di condolencia na
Raymond y demas famia.

SETAR



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Dominico
Polinario Bermudez**

*04-08-1926 - †04-07-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Dulce Maria
Desbarida**

*14-12-1928 - †30-06-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

- ✓ No ta cobra extra pa letter
- ✓ Servicio Rapido
- ✓ Installacion
- ✓ Material di Calidad
- ✓ Design

6990495



www.laycro.com



“Señor ta mi wardador,
mi n’ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa.”
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason nos ta anuncio fayecimento
di nos mama, wela, bisawela,
ruman y tanta stima:

Marian Louisa
Andrews

*03-12-1933 - †27-06-2024

Na nomber di su:

Yiunan:
Orma Tingling-Jackson y esposo Vernon na Merca
Selina Jackson na Merca
David Jackson y señora Vitalinda
Alicia Trinidad-Jackson y esposo Siegfried
Rosalva Jackson
Clarina Jackson
Lorenzo Andrews y señora Monique na Hulanda

Nieto y nietanan:

Daniel Morris na Merca
Gabriella, Deidrick, Keisha Smith na Merca
Kevin Anthony na Sint Lucia
Anthony y señora Samantha, Miriam Trinidad
Nailah, †Mayron “Tula”, Rheliana Bayne
Elize Leonard
Lion, Leannard, Demy na Hulanda

Bisanieto y bisanietanan:

Ezra, Kishanti, Jordan, Ebony, Luke Browne
Aliya Trinidad

Ihanan:

Yolanda Peters na Sint Vincent, Charmain Andrews

Rumanan:

†Solomonon Andrews y †Elsie
†James Andrews y Lucy Almonte na Hulanda
†Jestina “Beatrice” Craigg-Andrews y †Odriel
†Nathaniël “Natha” Andrews y Valrene na Saint Croix
†William Andrews y Melesie na Paraguay
†Ezekiel “Ziek” Andrews y †Cornelia Andrews-Stoof
Reginald “Regi” Andrews y †Unita Andrews-Priest
Victoria “Toya” Andrews y Edwin Boutisma
†Julius “Toonchi” Andrews y Rhona Williams
†Ferdinand “Ferdi” Andrews y Ingrid Andrews-Gomez
Olivia Muhummad-Andrews y †Eugene na Merca
Madeline Andrews na Merca
Paulina “Nelly” Heemstadt

Sobrina y sobrinonan na Aruba:

Mary, Ruth, Haydee Andrews; †Phillip, †Reuben y Etty
Craigg-Lourens, Judith Hazel-Craigg y Irvin, Elizabeth
Craigg; Vanchi, Esther, Victor Andrews; Jose Hooi;
†André y Winnie Pak-Farro, Silvio, Julio Andrews; Corina
Andrews; Charmain, Xiomara Berkel, Alvaro Andrews
y Mila Gomes; Alwyn, Ralph, Raphael, Errol Andrews;
Sharléne Andrews; Ricardo y Crisienne Illidge-v/d
Biezen, Wilfrido, Hubert, Charlotte Heemstadt;

Sobrina y sobrinonan na Hulanda, Merca, Corsow,
Sint Vincent, Sint Kitts, Sint Croix y Hawaii: Jennelle,
Kathi, David, Naomi, †Joan, Juliette, Andres, Giovanni,
Ismaël, Alicia, Rocky, Ricky, Fidelia, Edith, Ria, Jacky,
Graciela, Maruschka, Coleen, Nicole, Lucretia,
Claudia, Michelle, Solomon, Christina, Ahmad,
Khadijah, Daniel.

Demas famia:

Andrews, Marinus, Lynch, Scott, Mercera, Willis,
Exposito, Maria, Dirksz, Geerman, Carti, Prescott,
Howard y Nedd.

Ta invita tur famia, bisiña y conocir pa asisti na acto
di entierro cual lo tuma lugar **diasabra 6 di juli**. For di
9or nos defunto stima lo ta reposa den Misa Wesley
Methodist Church na Longfellowstraat 3. Respons ta
cuminsa 10:00 despues ta sali pa santana na Sabana
Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.
Den nos tristeza nos por a lubida algun famia. Nos
disculpa.



Mi a biba un bida yen,
Mi a biaha kada kaminda.
I mas, hopi mas ku esaki,
Mi a hasié na mi manera.
Frank Sinatra

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

Harold Winston Helder

Cariñosamente yama: “Roy”
Director general di RMH
Special Security Team N.V.
*10-9-1950 – † 01-07-2024

Na nomber di su:

Pareha: Elly Jongman

Yiunan:

Harold (Tunky) Helder & Kimberly Boekhoudt
Rosetti Helder
Darrell & Natasha Helder - Kelly
Winston Helder & Tiny Eckmeyer
Cai Helder
Derk Helder

Nieto y Nietanan hopi stima:

Desteny, Dylan, Angelly, Mia, Milan, Melody
& Sky

Rumannan:

Magda Helder
Win & Betty Helder - Koc
Miriam Helder

Manera ruman:

Jos Paesschen y famia
Furu, rumannan & demas famia

Sobрино & sobrinanan

Emile, Clifton, Rose Anne, Christie, Elisabeth
& famia

Manera yiu: Mario Barros

Ihanan, primo y primanan na Aruba,
Corsow, Boneiro, Merca y Hulanda.

Su bon amigonan di Caravel y e mundo di
futbol.
Amigonan di Radio Kelkboom y Radio 1270
y e mundo di radiodifusion.
Su coleganan di RMH Special Security Team
N.V.

Famianan:

Helder, Loopstok, Jongman, Chang, Tromp,
Erasmus, Upegui, Gomez, Werleman y tur
demas famia, mucho pa menciona.

Acto di despedida lo tuma lugar **diabierna 5
Juli** na Royal Funeral Home for di 6 ‘or – 9 ‘or
di anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar **diasabra 6 Juli**
na Cathedral di San Fransico na Playa for
di 12 pm pa 3:00 pm. Response lo ta di 3:00
pm – 3:30 pm. Despues di response lo sali pa
Santana Católico na Playa.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida
algun persona.
Despues di entierro no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta anuncio fayecimento di
nos ser stima:

Alex Garnet John Beddo

mihor conoci como: “Alex”
*14-04-1963 - †25-06-2024

Na nomber di su:

Mayoran:

†Mary Magdalen “Britania” Beddo
†Garnet John “Boy” St. Rose

Rumannan:

†Kervin Beddo
Gerard “J.J” Tromp & yiunan
Edgard Koenraad & famia na NL
Steve Beddo & famia
Marta Beddo & yiunan
Erna del Rosario & famia
Daphney St. Rose & famia na St. Maarten

Prima y primonan, tanta y tionan, subrino y
subrinanan y demas famia na Aruba, Dominica,
Hulanda, St. Maarten y Grenada.

Demas amigo y amiganan cu ta mucho hopi pa
menciona.

Pret’i wowo:

Suhaily Martie “Cheiba” & famia

Amiganan di cas:

Wendy Henriquez & yiunan
Raiza Lesandrina & famia
Rachael Gronnun

Y demas famia:

Beddo, Bidow, St. Rose, Filechec. Tromp,
Koenraad, Del Rosario, Baptist, Martie, Stein,
Nicolaas, Martie, Caton, Morel, Rogers,
Dubero, Rodgers, Dupersoy, Arduin, Maduro,
Wongsoeparto, Rasmijn, Thielman y demas famia

Kier a invita tur conocir pa asisiti na e acto di
despedida cual lo tuma lugar **dialuna dia 8 july
2024** 2’or pa 4’or di atardi na Pray Funeral Home
na San Nicolaas sigi pa e acto di cremacion cu
lo tuma lugar den seno familiar.

Si den nos tristeza nos or a lubida un of otro
miembro di famia y/of conocir nos ta pidi nos
mas sincero disculpa.



“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda di boso Curazon,
mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Ta anuncia fayecimento di:

Juan P. Geerman

Cariñosamente yama
“Juancho” of “Juan di Pau”
*09-07-1953 - †02-07-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi luz y salvacion, di ken lo mi tin miedo?"

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu
boluntad di Dios,

nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Christiaan
Cornelis Lanooij

mihor conoci como "Chris"
*06-12-1952 - †26-06-2024

Na nomber di su:

Casa:
Jane E. Lanooij-de Cuba

Yiunan:
Jamy C. Lanooij
Jeremy C. Lanooij

Rumannan:
Theo Lanooij
Wouter Lanooij

Sobrina: Jennifer Lanooij

Sobрино: Andrew Lanooij

Cuña: Shirley Lanooij

Tanta: Annie Brouwer-Lanooij

Primo(a)nan: Carla Vinck y yiunan, Betty Mulder-
Vinck y Jan Mulder, Zoilita Vinck, Gerard Brouwer
y fam. , Thea Brouwer, Lila Fornerino (†) y casa
Norvel Fornerino.

Suegra: Aura V. de Cuba-Arendsz

Demas famia, Amistad-, bisña- y conocinan na
Curaçao, Bonaire, Aruba y Hulanda.

Na tur miembro di coronan: Coro Antiano, Coro
Canta Aruba, Coro Melange y Coro Ars Nova.

Na tur miembro di grupo

Oportunidad pa duna condolencia:
Diabierna, 5 juli 2024 na Aurora Funeral Home di
7:00 – 9:00 pm.

Acto di entiero:
Diasabra, 6 juli 2024 na misa Sagrado Curazon
na Savaneta di 9:00 – 11:30 am, despues pa
santana na Sabana Basora.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor
ta hasi". - Salmo 33

Ta anuncia fayecimento di:

Alexander F. Moore

*06-05-1968 - †20-06-2024

Cremacion a tuma lugar na Aurora Funeral Home
den seno familiar.



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason nos ta anuncio
fayecimento di nos mama, suegra, wela,
bisawela y tanta stima:

Sra. Hortencia
"Tencha" Henriquez

*29 september 1939 †1juli 2024

Na nomber di su

yiunan:
Iris y Roque
Jorge y Karin
Nelson Y Inge
Richard y Esther
Marisol y Douglas

Nieto(a)nan:
Bryan, Jason, Aaron, Xenia, Bibi-Jane, Rodney,
Sürinda, Raymon, Rik, Linda,
Malcolm, Jessie

Bisanieto(a)nan:
Luna, Aeden, Rylee, Bjorn

Amiga:
Lucilla Croes

Sobрино(a)nan y demas famia y conociran

Un gradicimento special di curazon pa Anna
Werleman y Nueva Coutinho pa e cuido y amor
pa Tencha

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar
diamars 9 di juli 2024 na Aurora Funeral Home
di 2pm pa 4pm. Cremashon lo tuma lugar den
seno familiar

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun famia of ser kerí.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu profunfo tristeza na nos curazon nos ta
anuncia fayecimento di:

Patrick Alvin
Arnold Thode

*25-09-1965 - †02-07-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu inmenso dolor na nos curazon
Pero conforme cu Dios su boluntad
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Michael
Roland Dijkhoff

Cariñosamente yama "Maikel"
*31-07-1963 †22-06-2024

Na nomber di su

Mayornan:
† Alberto "Bebe" Dijkhoff y sra. Mena Dijkhoff-
Lacé

Rumannan:
Albertica Dijkhoff y famia
Richard y Jennifer Dijkhoff Tromp y famia
Stanley Dijkhoff
Dennis Dijkhoff

Subrinonan stima:
Chris Dijkhoff y Vivian Dirksz y famia, Joshua
Dijkhoff, Shakira Dijkhoff y Darvin Franken, Lytsy
Enser, Ibsen Enser, Shawn Tromp

Tanta y omonan:
Fichi Lacé y † Violeta Lacé- Lampe y famia
Otilio Lacé y † Juana Lacé- Werleman y famia
Rafael Lacé y † Maria Lacé- Ridderstap y famia
Elviro y Monica Lacé-Torres y famia
Frida y † Chinto Werleman- Lacé y famia
Jolanda Lacé y famia
Ludwina y Maikel Drumm-Lacé y famia
† Glenda y Frenk Cornelie-Lacé y famia
Miranda y Hubert Kock-Lacé y famia
† Maria y † Wichi Koolman-Lacé y famia
Simona y † Abigael Torres-Dijkhoff y famia
† Lika y † Fечи Bareño-Dijkhoff y famia
Beatriz Dijkhoff y famia
† Chani y Clea Dijkhoff- v/d Biezen y famia
† Filomena Dijkhoff y famia
Sofia Dijkhoff y famia
Reynaldo (Adi) y Rita Dijkhoff- Werleman y famia
Rofina (Ina) y Jan v/d Kommer-Dijkhoff y famia
Pablo y Vilma Dijkhoff-Croes y famia
Edna Dijkhoff

Primo y primanan, y demas famianan na Aruba,
Hulanda, Schotland, Curacao y Merca.

Amigonan stima:
Ruth Fingal, Roycelynn y Joshua Croes-Fingal,
Frans y Livia Velasquez y famia, Jorge "Ollie" y
Helen Dirksen y famia, Hector Gonzalez y famia,
Amigonan di campamento "Tranquilo Camping
Crew"
Yolanda Verbeeke

Ta invita tur famia, amigo y bisñanan pa
compaña nos na e acto di entiero cual lo tuma
lugar na Aurora Funeral Home **diabierna 5 di
Juli 2024** di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali
pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na
Paradera. Nos difuntu stima lo reposa na su cas
na Piedra Plat 83-C di 11'or y mey di mainta pa
1'or di atardi.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun familiar of amigo.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com